

FLEURS

POUR TOUTES OCCASIONS

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

Rodrigue FleuristeTél. 583-0464 Enr.
Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

Pharmacie
BLAIS enr.AGENCES REXALL
et DOROTHY GRAYLivraison gratuite
en ville

Vol. 43, No 46

10c l'exemplaire

MERCREDI, 25 OCTOBRE 1972

Mme L.-PHILIPPE POULIN, directrice

Gilmi ou Torpedo? ou Gilmi et Torpedo?

Projet d'une nouvelle industrie

PAR LES ENTREPRISES TORPEDO LTEE

Le 30 octobre

**AUX ELECTEURS CANADIENS,
LA PAROLE**

Page 4

**FRONTENAC DESIGNE ZONE
SINISTREE ?**

Page 7

**CULTIVATEUR DE MILAN TUE
PAR UN ARBRE QU'IL
VENAIT D'ABATTRE**

Page 24

LE C.R.I. C'EST QUOI?

Page 6

RETOUR A L'HEURE SOLAIRE

Page 11

Emplois pour 40 à 50 chefs de famille --- Les Entreprises Torpedo Ltée demandent à louer ou à acheter l'École d'Enseignement Professionnel --- Une demande semblable de GILMI en faveur de la Société de Développement Industriel retient l'attention des membres du conseil municipal.

Les Entreprises Torpedo Ltée, filiale de Torpedo Ltée, de Lac-Mégantic ont rendu public leur projet d'implantation d'une nouvelle industrie à Lac-Mégantic.

Les membres du conseil municipal ont été saisis de ce projet au cours de l'assemblée régulière du 16 octobre dernier alors que le président Torpedo Ltée M. J.-Claude Gagnon, le vice-président M. Roch Quirion et le

trésorier, M. Fernand Beaudoin faisaient une proposition de location avec option d'achat de l'École d'Enseignement Professionnel, édifice appartenant à la ville, laquelle devient vacante le mois prochain.

L'édifice conviendrait adéquatement au projet des Entreprises Torpedo Ltée; il s'agirait d'implanter une usine de collage de bois franc, qui permettrait à plus de 40 chefs de famille de

trouver de l'emploi. Le projet qui a été mis de l'avant par les trois actionnaires de Torpedo Ltée, se réaliserait plus hâtivement que prévu, avec l'acquisition du local en question puisqu'aucune construction ne serait nécessaire à sa réalisation. Comme le mentionnait M. Roch Quirion, aux membres du Conseil, ce nouveau projet encore à l'étude, nécessiterait un inves-

(Suite à la page 14)

"SPORT" OPTION 1973


**CONGRES PROVINCIAL
DES ARAMIS
27-28 et 29 OCTOBRE
A LAC-MEGANTIC**

Page 24

Lac-Mégantic remporte le prix d'originalité chez les Optimistes en congrès à Québec



Le Club OPTIMISTE de LAC-MEGANTIC, représenté au congrès Québec-Maritimes par M. Fernand Grenier, président des fondations de nouveaux clubs, Claude Charron, président 72-73 et Jean Lessard, lieutenant-gouverneur de la zone No 2, reçoivent des mains du gouverneur du district, le prix d'originalité à l'occasion du "dîner en rouge". Plus de 1100 délégués participaient à ce congrès des plus emballants, tenu

au Château Frontenac.

Nos trois mousquetaires avaient opté pour un costume de "Cardinal" tel que la photo l'illustre. M. Lionel Grenier (à droite), de Terrebonne, fondateur de Lac-Mégantic, semble fier de son club "filleul".

On reconnaît également à la table principale, M. Henri Crochetière, membre Optimiste depuis 25 ans, bien connu chez les sportifs de la région.

1947

25

1972

**INAUGURATION
DU NOUVEL EDIFICE
DE LA CAISSE POP
N.-D. DE FATIMA
DIMANCHE LE 29 OCTOBRE**
25^e ANNEE D'EXISTENCE

Pages 10-15

L'opinion des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Monsieur le Directeur,

Je veux aujourd'hui faire connaître mon choix à mes concitoyens des gens comme moi, qui se demandent pour qui voter. Nous avons à choisir entre des candidats de plusieurs partis et pour le bien de la région, j'espère que Claude Tessier est l'homme qu'il nous faut.

Ce choix je l'ai fait après m'être interrogé longuement et je le motive comme suit:

Entre Claude Tessier, un jeune homme avec une expérience enviable et un "vieux créditiste" qui répète le même refrain depuis dix ans sans rien pouvoir changer. (Si se sont les hommes qui font le parti, le Crédit Social est le plus vieux des partis).

L'expérience de Claude Tessier s'étend dans des domaines variés: Industrie, affaires, agriculture, cours aux adultes, recyclage des travailleurs, syndicalisme, problèmes humains, éducation, promotion sociale et culturelle.

Entre un député du côté du gouvernement et tous savent que le Gouvernement de M. Trudeau sera reporté au pouvoir et un député dans l'Opposition.

Entre un programme d'information et de participation et un paquet de promesses de M. Latulippe ne peut tenir, puisqu'il n'a jamais été au pouvoir (M. Caouette l'a dit).

Entre un gars qui se dévoue bénévolement depuis 8 ans: pour ses étudiants, pour ses collègues, pour ses supérieurs, pour ses concitoyens, pour sa région et un gars qui tente de tout acheter pour lui, qui travaille pour lui: magasin de meubles, gaz propane, câble de télévision, industries, logements, terrains.

Entre un gars disponible qui mettrait tout son temps à son travail et un gars partagé entre ses

intérêts personnels et ses concitoyens.

Entre Claude Tessier un gars honnête et sincère qui aime les gens et qui respecte les gens dans ce qu'ils sont et dans ce qu'ils pensent et en éducateur qu'il est, il essaie de faire évoluer les idées des gens et entre un gars qui sème des demi-vérités, 1/4 de vérité pour se maintenir et s'accrocher à sa "job".

Entre Claude Tessier un simple salarié qui doit travailler pour gagner sa vie et qui fait campagne électorale grâce à sa femme qui travaille, bref un gars comme nous, et un gars qui doit faire entre \$75,000 et \$100,000 de salaires par année et qui se moque de tout le monde.

Entre Claude Tessier un gars qui connaît les problèmes du comté parce qu'il a travaillé à trouver des solutions à des problèmes: industriels, agricoles, des femmes au travail ou au foyer, des jeunes, des travailleurs, d'injustice sociale, et un gars qui ne fait pas une campagne électorale car il a oublié de se faire un programme, ce qu'il a organisé c'est une distribution de photos. Vous le connaissez?

Le choix il faut le faire et le bien faire. Moi je l'ai fait. Et vous?

A bien y penser le choix est facile: Tessier c'est l'homme qu'il nous faut. Il a offert généreusement ses services et le comté de Compton, particulièrement la région de Lac-Mégantic, a besoin de ses services; nous avons raison de croire que la population lui fera confiance et j'invite tous ceux et celles qui pensent que "nous devons changer" que changer pour le mieux, c'est voter Tessier. Nous n'avons rien à perdre et nous avons beaucoup à gagner.

Henri-Paul ROUILLARD

Candidates "Reine Aramis" 1972



Mme NICOLE RONDEAU
Conseil No 1
Drummondville



Mme LUCIE ROBERGE
Conseil No 2
Asbestos



Mlle LISE FECTEAU
Conseil No 6
Thetford Mines



Mlle LOUISELLE PERREAULT
Conseil No 8
Ste-Marie de Beauce



Mlle LOUISE POULIOT
Conseil No 9
Lac-Mégantic



Mlle LOUISE CARDINAL
Conseil No 10
N.-Dame du Bon Conseil

Toutes les candidates que nous apercevons ci-haut convoitent le titre de "Reine Aramis 1972" détenu par Sa Majesté Rachel Ière, Mme Laurent Allen. Le concours se clôturera avec les activités du congrès régional des Clubs Aramis qui se déroulera en fin de semaine à Lac-Mégantic sous la présidence de M. Claude Béchard.

CARTES

PROFESSIONNELLES

Pierre GREFFARD
B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR
5284 rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

André TURGEON
B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE

SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

Claude PARADIS
B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR
5137 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

Dr Marcel COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE

Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE

examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5137 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4255 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

L. L. BOURQUE
NOTAIRE

5335 rue Frontenac Tél. 583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

DANIEL DROUIN
NOTAIRE

Cessionnaire des greffes du notaire C.-E. Côté
et du notaire De Lourdes Lippé
3443 rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique
Drs Daniel Brochu, m.d., Gérald Bergeron, m.d.
Heures de bureau: sur rendez-vous - 583-3343
Urgence 24 heures: 583-3343
4639 rue Laval LAC-MEGANTIC

Dr Guy LAJEUNESSE
CHIROPATICIEN

- SUR RENDEZ-VOUS -
4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128

Dr Roger MICHAUD, m.d.
MEDECINE FAMILIALE

3494 rue Grégoire 583-2244
LAC-MEGANTIC

Docteur Gérard NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

FIDUCIE du
QUÉBEC
TRUST CO.

Institution du Mouvement
des Caisses Populaires Desjardins
COURTIER

STE-CECILE - Magnifique salle de réception, le Domaine St-Pierre, 40 acres de terrain, cabane à sucre.

WOBURN - Grand domaine pour résidence d'été, situé à 3 milles de Woburn, 35 acres de terre; maison 22' x 26', 6 appartements.

LAC-MEGANTIC - commerce d'accommodation, épicerie, équipement et bâtisse, situé au 6630 Salaberry. Terrain 72' x 100'; bon chiffre d'affaires.

LAC-DROLET - commerce épicerie-boucherie licencié; 3 logements, chiffre d'affaires \$100,000. Terrain 60' x 200'.

LAC-MEGANTIC - résidence d'été, très belle plage, 175 pi. sur le lac Mégantic; chalet 42' x 18'; 5 appartements. Tout meublé.

LAC-MEGANTIC - édifice commercial 3 étages; 4 logements; terrain 44' x 132'; situé rue principale. Revenus bruts: \$9,780

LAMBTON - Terre de 7 1/2 arpents x 24 arpents; sucrerie, maison 30' x 60'; 7 appartements; bâtiments; troupeau laitier etc.; machines agricoles.

MARSTON - lot boisé, 100 acres, ruisseau, idéal pour camp de chasse.

LAC-MEGANTIC - Chalet rue D'Orsenens, 24' x 24' meublé, terrain 50' x 140'.

Le dynamisme et la compétence à votre service?

J. Henri GIGUERE, agent

5153 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC, Qué.
Téléphone : 583-1690 ou 583-0510

Mme BERTHE BUREAU

invite ceux et celles qui seraient intéressés à suivre des cours de

HATHA-YOGA

à composer 583-0781 pour recevoir plus de renseignements



Grâce au HATHA-YOGA, apprenez à vous détendre, à vous concentrer, à garder votre corps jeune, souple et en santé

PREVEZ LES MALADIES, CORRIGEZ L'EMBOPOINT, TRAVAILLEZ SANS SENTIR LA FATIGUE.

Les 27-28-29 octobre

15ème congrès provincial des Clubs Aramis à Lac-Mégantic

Thème: "Les sports option 1973"

"Le Club Aramis qui a été fondé dans le but d'encourager et d'activer les activités sportives, se doit d'avoir une option bien précise, celui des sports en général, cette phase est la plus importante et elle doit être le reflet fidèle de tous les Aramis", de déclarer le président provincial de cet organisme, M. Marc Godin, en annonçant le thème du prochain congrès qui se tiendra à Lac-Mégantic en fin de semaine. "Les Sports Option 1973" sera à l'étude lors de ce congrès alors qu'il faudra redéfinir les disciplines pour mieux identifier le mouvement dans les sports.

Le congrès se tiendra les 27-28-29 octobre et sera présidé par M. Claude Béchard de Lac-Mégantic. Le Conseil no 9 est responsable de l'organisation, il sera à sa première expérience, mais il est assuré à l'avance avec l'esprit qui règne à Lac-Mégantic, d'un grand succès.

L'inscription des délégués commencera vendredi le 27 octobre au local du Club Aramis à compter de 7 heures p.m.. Des comités importants siégeront dès la première soirée. Samedi matin le 28 octobre d'autres comités seront en marche jusqu'à l'ouverture du congrès qui se fera officiellement sous la présidence d'honneur de S.H. le maire Luc-L. Bourque, du président du Congrès, M. Claude Béchard, du président du conseil no 9, M. Clément Dumas et du président général provincial, M. Marc Godin. A 8:30 h. p.m., il y aura le couronnement de la Reine Aramis 73, suivi d'une soirée récréative. Dimanche le 29 octobre à 1 heure il y aura assemblée plénière, rapport des comités et élection du nouvel exécutif du conseil général pour l'année 73. Au cours de l'après-midi les épouses et amies des

délégués et membres inscrits au congrès auront leur part d'activité par différentes manifestations qui seront organisées en leur honneur. Le soir à 6:30 h. p.m. un grand banquet clôturera les activités, il sera suivi d'une soirée récréative.

Il y aura des délégués et membres de Drummondville, Asbestos, Warwick, Thetford-Mines, St-Lambert de Lévis, Ste-Marie de Beauce, Notre-Dame du Bon Conseil, Sherbrooke, Granby, Roxton Falls, St-Antoine de Tilly, St-Victor et Lac-Mégantic.

Une bonne nouvelle:

La piste de ski ouverte cette année

Nous avons le plaisir de vous apprendre de source officielle que la piste de ski fonctionnera cette année.

Plusieurs améliorations seront effectuées dans les prochains jours. Aussi, un soin particulier sera apporté sur la sécurité: le monte-pente amélioré avec un dispositif de sécurité à chaque arrêt, une plus grande facilité de quitter le câble aux arrêts prévus et le départ modifié. Le tracé de la piste sera modifié de façon à éliminer les endroits morts et aussi la rampe d'accès au câble pour éviter les embouteillages. On prévoit aussi un agrandissement du chalet.

En plus, cette année vous bénéficierez du service compétent d'une équipe de la "Patrouille Canadienne de Ski". Six personnes, soit Jean Wood, Lise Fontaine, Jacques Blais, Jacques Huard, Alain Nadeau et Michel Gauthier, qui suivent présentement des cours à

l'extérieur, seront sur la piste pour patrouiller et administrer les premiers soins en cas de besoin.

Une réunion très importante doit se tenir jeudi soir le 26 octobre à 7:30 heures au Centre Mgr Bonin. Dans le but de planifier la bonne marche de la piste de ski cette année, nous devons compter sur la présence de toutes les personnes intéressées à ce que cette initiative locale subsiste et surtout sur la présence de tous les skieurs actifs.

Votre présence sera donc appréciée et témoignera de votre intérêt face à l'ouverture de votre piste de ski. Toute bonne suggestion de votre part sera bienvenue.

Pourrons-nous compter sur vous?

Le Comité

ManuVie...est-ce une nouvelle compagnie?

À vrai dire, non. C'est le nouveau sigle que s'est donné La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers. Compagnie canadienne fondée en 1887, la ManuVie a versé l'an passé \$112.5 millions à ses assurés vivants, soit 2.3 fois plus que le montant payé en prestations de décès. Le fait que nous soyons la compagnie canadienne qui gère le plus grand nombre de rentes personnelles y est certainement pour quelque chose. Parlez-en à notre représentant. C'est un ami...qui s'y connaît!



LEO RODRIGUE
St-Samuel Station
Comté Frontenac
549-2774

ManuVie

La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers

Disques - Disques

les plus récents succès du palmarès à des prix exceptionnels

45 tours

au prix de

85c chacun

avec l'achat d'un long jeu lesquels sont réduits à partir de \$1.98

Placez votre commande par maille ou par téléphone

Gilles Thibodeau

3653 rue Montcalm

Lac-Mégantic

Téléphone (après 5 h. p.m.)

583-1534

Pourquoi passer 35,000 heures de votre vie à laver la vaisselle?

Quand une laveuse de vaisselle

Inqlis

peut faire cette corvée pour vous!



En vente chez :

YVES CARRIER INC.

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821 ST-LUDGER

EDITORIAL

A nous tous, citoyens du Canada, citoyens du Québec, citoyens du comté, la responsabilité de décider qui devra nous représenter à Ottawa, pour les quatre années à venir. A nous, l'impérieux devoir de choisir les hommes et le parti politique qui prendront en main l'avenir de notre pays, l'avenir de notre province, l'avenir de notre région.

Nous l'avons dit, la semaine dernière, nous le répétons cette semaine, il nous appartient de décider qui régira les destinées du peuple canadien.

Grave responsabilité, en effet, à un moment de notre évolution où les idées nombreuses et variées circulent, où les projets se définissent et s'élaborent, où la place de notre pays prend une importance capitale dans les relations internationales.

Devoir plein de conséquences à court et à long terme, que de donner à des hommes, à un parti, la tâche de résoudre les nombreux problèmes qui se posent à Ottawa, d'apporter des solutions immédiates dans certains cas, de dessiner de nouvelles perspectives pour l'amélioration du statut de chaque citoyen, de chaque région, de chacune des provinces, de tout le pays en entier!

Inutile d'insister sur l'importance de la participation individuelle dans une élection. C'est un à un que les électeurs se présenteront aux urnes. Chacun, seul derrière l'écran de l'isoloir, posera un geste simple en soi, mais significatif. Une croix, et le geste est posé. Question de quelques secondes. Mais, quelles secondes!

Nos lecteurs se classent dans tous les

AUX ELECTEURS CANADIENS, LA PAROLE!

groupements politiques actuellement en cause, dans la présente campagne électorale. Nous respectons l'adhésion de chacun d'entre eux. Cependant, nous voulons mettre en évidence que le geste qui sera posé, lundi le 30 octobre, décidera de notre sort pour les quatre prochaines années, et, du même coup, inévitablement, des politiques qui marqueront notre pays pour plusieurs décades.

Il est de notre devoir de rappeler à tous les électeurs, hommes et femmes, engagés politiquement ou non, que le jour du scrutin est le moment d'exprimer son avis, et pour ce faire, de se présenter à la votation.

Quel que soit le candidat de son choix, quelle que soit la politique préconisée, quelle que soit l'adhésion personnelle, il faut que chaque citoyen aille voter. Le jeu de la démocratie est théoriquement favorisé, par l'électorat populaire. Si l'électeur ne remplit pas son devoir, il est pratiquement faussé.

Le mandat qui sera confié à des hommes doit être exprimé par la plus grande majorité des électeurs. Le pourcentage de voteurs doit donc être le plus élevé possible.

Nous connaissons les candidats. Les partis politiques ont véhiculé, de toute manière, les idées qu'ils préconisaient. Quelques jours encore, et les hommes se tairont. Restera alors l'expression individuelle, dans l'isoloir.

C'est l'importance de cette dernière expression que nous mettons en évidence et qui nous amène à inviter tous les électeurs du comté à se présenter aux urnes, lundi le 30 octobre prochain.

G. P.

Sur le Pont d'Agnes

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Nous vous souhaitons la chance d'abattre le plus lourd chevreuil et par le fait même ou plutôt pour le coup même, de décrocher, le trophée.

Cela signifierait faire d'une balle deux coups.

Pauvres petites perdrix, même si elle ont plus d'un tour pour se dérober à l'oeil du chasseur leur vol bruyant n'échappe pas à l'oreille du nemrod.

Bientôt l'anniversaire de ces armistices, le souvenir de ces grandes guerres; souvenons-nous de ceux qui sont tombés pour la défense de la patrie, de notre langue, de notre foi, de nos droits.

Pendant que le gros gibier va tomber sous les balles de ces chasseurs, les plus petits animaux à fourrure, ces derniers vont, en grand nombre, tomber dans les pièges.

Plusieurs des plus alertes et plus faibles à la foi jetteront leur dernier souffle, le cou entouré d'un fil de laiton.

C'est le temps de dire, pour ces derniers, que leur vie ne tient qu'à un fil.

Contrairement aux feux de paille, les feux de feuilles sont durables et peuvent longtemps couvrir le danger.

CONNAISSEZ vos DROITS

par Pierre Greffard, avocat, B.A., L.L.L.

LE BORNAGE

Plusieurs personnes s'imaginent que le bornage d'une propriété se fait par le choix d'un arpenteur. Ceci est insuffisant. Votre voisin n'est pas obligé d'accepter ni le choix de votre arpenteur ni son rapport et il peut engager un autre arpenteur qui arrivera à des conclusions différentes. Ce petit jeu peut recommencer à chaque année indéfiniment.

Pour éviter des frais inutiles, le bornage doit procéder selon la loi. Il faut d'abord une mise en demeure expédiée à votre voisin. Si votre voisin ne consent pas à l'amiable au bornage et au choix de l'arpenteur la demande doit être portée devant une cour de justice qui décidera du bornage et qui nommera un arpenteur.

Si votre voisin consent à l'amiable au bornage et au choix de l'arpenteur, l'arpenteur procède alors à la visite des lieux, à l'étude des titres, à l'audition des parties et de leurs témoins et fait toutes les opérations, qu'il juge nécessaire; il dresse un plan des lieux avec indications des prétentions respectives des parties et remet à celle-ci un rapport de ses opérations dans lequel il indique la ligne de division qui lui paraît juste.

Si vous ou votre voisin n'acceptez pas les conclusions du rap-

port de l'arpenteur, le dossier doit être expédié à une cour de justice qui décidera de vos prétentions.

Il faut noter enfin que tout propriétaire peut obliger son voisin au bornage de leurs propriétés contigües et que les frais de bornage sont communs entre les deux propriétaires.

A Saint-Sébastien

Formation du comité d'école

Mercredi, le 11 octobre 1972 une assemblée de Parents a été tenue à l'école Ste-Jeanne d'Arc de St-Sébastien, en vue de former le Comité d'École pour l'année académique: 1972-73 tel que le demande le Ministère de l'Éducation dans sa loi 27.

Ce Comité, en plus d'étudier les besoins et les problèmes éventuels de l'école, aura également comme fonction de trouver les moyens susceptibles d'apporter les réponses adéquates aux vrais problèmes du milieu.

L'Assemblée fut présidée par Sr Marie-Cécile Rodrigue, directrice de l'établissement. Environ soixante-cinq personnes ont répondu à l'invitation qui leur avait été faite.

Les Professeurs ont profité de l'occasion pour donner aux Parents des informations touchant le fonctionnement de l'école. Les différents thèmes exposés furent, par Mlle Claudette Bertrand: La nécessité d'une saine discipline à la Maternelle. -- Mme Madeleine Boldue: Le pro-

gramme de 1ère année et ses exigences -- Mme Olivette Paradis: Latéralité et motricité au premier cycle de l'élémentaire. -- Mme Lisette Paradis: Importance de la classe orthopédagogique. -- Mme Jocelyne Giroux: Le calendrier scolaire -- Mme Françoise Roy: Les absences à l'école.

Par la suite, M. Bruno Roy, président du Comité 1971-72 a tracé un bref exposé du travail accompli par le dit Comité durant son mandat. Puis on procéda à l'élection. Tous les membres furent élus à l'unanimité. Ils sont: Bruno Roy, Georges-Henri Fortin, Mme René Bolduc, Gustave Dion, Emilien Roy, Réal Audet, Mme Jean-Luc Boulanger, Sr M.-Cécile Rodrigue, directrice, en fait partie de droit et Mme Madeleine Bolduc est la déléguée des Professeurs.

Le nouveau Comité a décidé de former ses cadres immédiatement après la tenue de l'assemblée. A l'unanimité, M. Bruno Roy fut réélu président et Mme Madeleine Bolduc, secrétaire.

Les membres du comité vote une motion de prompt rétablissement à l'endroit de Sr Cécile Labonté, professeur des 3e et 4e actuellement hospitalisée.

Le tout s'est terminé par un goûter, servi à la cafétéria dans un climat des plus fraternel.

Madeleine Bolduc

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

FONDÉ EN 1929

L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583-1630

LAC-MÉGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

Abonnements : CANADA \$4.50 ETATS-UNIS \$6.50

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148

COUET INC. . ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324

LAC-MEGANTIC

LOCATION DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

De 1955 à 1973 au Canada
17 budgets déficitaires -
2 budgets avec surplus

VOUS EN AVEZ ASSEZ DE L'ADMINISTRATION ACTUELLE

Année	Montant	Année	Montant
1955	déficit 151 MILLIONS	1965	déficit 38 MILLIONS
1956	" 33 MILLIONS	1966	" 39 MILLIONS
1957	surplus 257 MILLIONS	1967	" 422 MILLIONS
1958	déficit 38 MILLIONS	1968	" 79 MILLIONS
1959	" 609 MILLIONS	1969	" 566 MILLIONS
1960	" 413 MILLIONS	1970	surplus 393 MILLIONS
1961	" 340 MILLIONS	1971	déficit 370 MILLIONS
1962	" 791 MILLIONS	1972	" 600 MILLIONS
1963	" 692 MILLIONS	1973	" 450 MILLIONS
1964	" 619 MILLIONS		

Un déficit total de \$6,316 millions

Dettes du Canada		Intérêt sur la dette publique	
1955	17,951,491,464		
1960	20,986,367,010		
1965	26,563,941,145	1,051,000,000	
1968	32,924,170,009	1,301,000,000	
1969	35,919,260,883	1,480,000,000	
1970	38,150,097,231	1,717,000,000	
1971	42,975,825,289	1,877,000,000	
1972	44,975,000,000	2,080,000,000	
1973		2,260,000,000	



UN GOUVERNEMENT
EN FAILLITE
DANS UN
PAYS RICHE

LES CANADIENS PAIENT CHAQUE JOUR
PLUS DE \$6 MILLIONS

DE DOLLARS EN INTÉRÊTS SUR LA DETTE PUBLIQUE.

LE CRÉDIT SOCIAL offre la réponse et la solution à l'endettement catastrophique provoqué par un système économique déficient et aggravé par la mauvaise administration du gouvernement actuel.



- Des taux de change inégaux
- Des gouvernements indifférents aux aspirations des Canadiens
- Une inflation galopante
- Un gouvernement indifférent aux aspirations des Canadiens
- Des salaires plus bas que dans les autres pays
- Des taxes plus hautes

Avant les "rouges" c'était les "bleus" et c'était pareil...

VOUS VOULEZ QUE ÇA CHANGE?

Le parti crédit social vous offre une alternative valable

VOTEZ pour votre candidat créditiste

Henry LATULIPPE

X

Pourquoi les autres et pas nous?



— POURQUOI LES CANADIENS DEVRAIENT-ILS PAYER DES TAUX D'INTÉRÊTS ASTRONOMIQUES SUR DES PRÊTS ACCORDÉS À LEURS MUNICIPALITÉS ET À LEURS PROVINCES ALORS QUE LES PAYS ÉTRANGERS OBTIENNENT DES PRÊTS SANS INTÉRÊTS?

— POURQUOI LE GOUVERNEMENT TRUDEAU REFUSE-T-IL AUX MUNICIPALITÉS ET AUX PROVINCES CANADIENNES CE QU'IL ACCORDE AUX PAYS ÉTRANGERS?

COMPAREZ

NOUS				LES AUTRES			
Endroit	Montant	Intérêt	Echéance	Endroit	Montant	Intérêt	Echéance
	\$	%			\$	%	
QUEBEC	12,000,000	6.88	20 ans	INDE	285,333,000	0.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	6.82	20 ans	PAKISTAN	123,238,000	0.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.00	20 ans	TUNISIE	56,000,000	0.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.16	20 ans	NIGERIA	33,100,000	3.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.26	20 ans	COLOMBIE	17,820,000	0.50	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.41	20 ans	CEYLAN	15,500,000	0.75	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.54	20 ans	JAMAÏQUE	11,500,000	0.75	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.25	20 ans	GHANA	7,580,000	0.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	7.14	20 ans	COLOMBIE	17,820,000	0.50	50 ans
QUEBEC	4,900,000	6.93	20 ans	GUYANE	5,300,000	0.00	50 ans
QUEBEC	4,900,000	6.76	20 ans	SALVADOR	3,240,000	0.75	50 ans
QUEBEC	4,900,000	6.75	20 ans	ALGERIE	1,600,000	0.00	50 ans

Au cours de 1970-71, le gouvernement canadien a prêté à la Province de Québec, \$65,900,000.00. Des prêts semblables ont été consentis aux autres provinces aux mêmes conditions. Le Québec devra rembourser en 20 ans capital et intérêts, la somme de \$162,900,000.00.

SI C'EST BON POUR LES ÉTRANGERS, C'EST BON POUR LES CANADIENS

LE PARTI CRÉDIT SOCIAL EST EN FAVEUR DES PRÊTS SANS INTÉRÊTS AUX PAYS ÉTRANGERS, MAIS IL VEUT QUE LES CANADIENS PROFITENT DES MÊMES CONDITIONS.

Retenue et payée par l'agent officiel du parti Crédit Social de Compton, M. Lucien CAMERON

Le Le C.R.I., c'est quoi?

Le C.R.I., (Centre de Référence et d'Information) est un organisme à but non-lucratif qui informe la population sur les services communautaires qui existent dans la région no 5 et spécialement dans notre milieu. Ce service dirige l'individu vers le service qui peut répondre à sa demande ou à son besoin.

Le C.R.I. sert de lien entre la population qui a des besoins et les services du milieu. Le placement des personnes âgées, le C.R.I. vous dirige vers des foyers d'hébergement; difficultés entre propriétaires et locataires... la Régie des Loyers; placement d'un enfant en foyer nourricier ou institution... le Service Social; Annullation d'un contrat de vente...

l'Office de protection du consommateur; cours du soir... l'éducation permanente; sans emploi, sans argent... la Commission d'Assurance Chômage et le Bureau de l'aide sociale; services gratuits d'un avocat... les Services Juridiques Populaires et le service d'Assistance Judiciaire du Barreau de St-François; etc.

Le C.R.I. peut aussi nous informer sur les services qui existent dans tous les domaines: Education, Justice, Consommation, Loisir, Habitation, Santé, Bien-Etre, etc...

Qui peut s'informer et comment?

Toute la population, c'est-à-dire les gens de toute condition

sociale et de tout âge demeurant dans chacune des localités de la région et ce par téléphone, en composant 819-563-6767 sur place ou par lettre au 1144 rue King Ouest Sherbrooke.

Le C.R.I. est un service gratuit subventionné par la Campagne Unifiée.

Même s'il est gratuit, le Centre de Référence et d'Information demeure moins accessible aux gens de Lac-Mégantic et de la région que de Sherbrooke, à cause des frais téléphoniques et de déplacements.

Nous avons donc pensé répondre à vos besoins dans tous les domaines en écrivant des articles dans votre journal.

Alors si vous désirez trouver réponse à vos questions, écrivez-nous dans un prochain article nous pourrons y répondre.

Centre de Référence et d'Information
1144 rue King Ouest
Sherbrooke

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

Paradis Service Fina

5570 rue Frontenac - Tél. 583-2260 - Lac-Mégantic

SPECIALITÉS

- * ALIGNEMENT et BALANCEMENT de ROUES
- * MISE AU POINT
- * PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- * SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

Un COMITE d'ECOLE est formé à Sainte-Cécile

Mardi le 10 octobre dernier, dans la paroisse de Ste-Cécile, les parents se sont réunis pour la formation du Comité d'école. S. Marie-Cécile Rodrigue souhaite la bienvenue à M. Denis Bellefleur, président de l'assemblée, aux titulaires et aux parents. Elle remercia ces derniers et s'est dit chez elle à Ste-Cécile.

M. Denis Bellefleur fut invité à parler. Il en profita pour expliquer:

- 1) Ce qu'est un Comité d'école -- 2) Comment il est formé -- 3) Qui en fera partie -- 4) Quelles sont les fonctions de ce dit Comité

Ensuite, il complète les connaissances des gens sur l'organisation de la nouvelle Commission scolaire, puis le choix des Directrices et des responsables et leurs attributions.

La Directrice présenta ses professeurs en indiquant le thème de leur causerie. En effet, chaque institutrice s'était chargée de faire de la lumière sur des points particuliers:

La titulaire de la Maternelle, Mlle Claudette Bertrand, précisa la marche à suivre dans l'évolution de l'enfant de 5 ans et d'une certaine discipline nécessaire à la Maternelle.

S. Huguette Hébert commenta les grandes lignes du programme de catéchèse en 1ère et 2ème années.

Mme Claudette Gosselin enseigna les parents sur les exercices psycho-moteurs au 1er cycle, au moment où leurs 1250 minutes de cours sont terminés.

S. Cécile Bégin, professeur de 4e et 5e années s'est chargée de prouver l'importance des différents billets qu'on exige, pour le bon fonctionnement et par principe d'ordre.

(suite à la page 21)

AMBULANCES



COMPOSEZ: LAC-MEGANTIC 583-0444
(Région de) LA GUADELOUPE 459-3534
SAINT-EPHREM 484-2032

SERVICES COMPLETS D'AMBULANCES rendus avec délicatesse et précautions: oxygène, resuscitateur, équipement pour transfusion sanguine et solutée, gouttière pour membre fracturé, etc.

Jacques & Frères Inc.



L'automne, le temps frais et l'Hydro-Québec

Il fait plus froid, les journées sont plus courtes, c'est l'automne! Vous allez installer vos doubles fenêtres et monter le thermostat. Quant aux mordus de la chasse, c'est le temps pour eux de sortir leur fusil. Hélas! certains chasseurs vont prendre pour cibles les isolateurs électriques. Chaque année, la chasse aux isolateurs prive d'électricité de nombreux Québécois et met en danger certaines personnes dont la vie même peut dépendre de l'électricité. Durant l'automne, on apprécie encore davantage l'électricité du Québec. Il faut s'éclairer plus tôt, il faut se chauffer aussi. Mais, comme en toute saison, vous pouvez compter sur l'Hydro-Québec pour vous servir proprement.



L'EVINRUDE RC! VOUS POUVEZ EN GAGNER UNE CHEZ

BENOIT BERNIER

Pendant "LA PRÉSENTATION FAMILIALE DES MOTOS-NEIGE EVINRUDE"

Ne manquez pas cette occasion, venez avec toute votre famille et vous gagnerez peut-être une moto-neige à moteur à combustion rotative Evinrude!

Les participants sélectionnés devront répondre correctement et dans un temps donné à une question faisant appel à leurs connaissances, avant de pouvoir être déclarés gagnants. La date de clôture du concours est prolongée jusqu'au novembre 30, 1972.

BENOIT BERNIER
C.P. 188
LAMBTON
486-2466

Frontenac désigné zone sinistrée?

Quelque 300 producteurs agricoles réunis jeudi soir en assemblée spéciale convoquée par l'UPA (anciennement UCC) ont réclamé que leur partie du territoire du comté de Frontenac soit désignée zone sinistrée afin de pouvoir bénéficier des subventions de \$400, accordées par le gouvernement fédéral, à la suite des dommages enregistrés aux récoltes en raison des fortes pluies des mois de juin et juillet.

À la réunion, en plus des organisateurs et des producteurs agricoles, assistaient des candidats à l'élection fédérale du 30 octobre ainsi que des représentants du gouvernement provincial et selon M. Clément Lanoue, directeur régional de l'UPA, la principale difficulté fut de déterminer qui avait pris la responsabilité de désigner les zones sinistrées, chacun se renvoyant la balle.

Des cultivateurs présents pour prouver que leurs récoltes avaient subi plus de 40% de dommages, sont allés chercher des

balles de foin ainsi que des gerbes de blé et les ont produits en assemblée.

L'UPA avait également fait son enquête sur les retombées de pluie durant les mois de juin et juillet, en vérifiant les chiffres fournis par différentes stations météorologiques. Selon les chiffres fournis par M. Lanoue, il serait tombé en moyenne 2 pouces de plus de pluie dans la région de St-Léon que dans la région de Stanhope mais ce dernier endroit aurait été désigné zone sinistrée et non St-Léon. Au cours de la soirée l'UPA a également recueilli de nombreuses photographies montrant du blé laissé sur le champ après avoir été détruit par la pluie et la mauvaise température.

Les cultivateurs présents ont quand même rempli des formules pour réclamer le \$400, de subventions et ont décidé d'expédier dès ce matin des télégrammes au premier ministre Trudeau et aux ministres Olson et Pépin demandant que leur région soit désignée zone sinistrée.

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 25 octobre 1962)

5 MORTS ET 3 BLESSES - Un effroyable accident de la circulation a fait 5 morts et 3 blessés à Nantes. Une collision a lieu entre une automobile dans laquelle avait pris place huit personnes, membres de la même famille et un train du Pacifique Canadien. M. Adrien Isabel et sa famille se dirigeaient vers l'église paroissiale où ils devaient assister à la grand'messe. Les morts: Mme Adrien Isabelle (Virginie Gilbert), 51 ans, Julien, 22 ans, Noëlla, 18 ans,

Yolande 15 ans et Jacques 7 ans. **NATIONALISATION** - L'Hon. René Levesque déclare à Lac-Mégantic que la nationalisation est le moteur essentiel du développement du Québec. Le problème de l'électricité, dit-il à Lac-Mégantic sera définitivement réglé, ce qui constituera une preuve évidente des bienfaits de la nationalisation".

DOMREMY - Le chanoine Oscar Mauger, curé de la paroisse Ste-Agnès a présidé la bénédiction de la salle d'Accueil Dom-

rémy inaugurée le 21 octobre. Le Dr Léon Dugal est le conférencier invité.

IL VOIT LA MORT DE PRES - Un ancien constable, M. Gabriel Dumas, garde-chasse, a vu la mort de près à St-Jean Vianney alors qu'il se dirigeait vers Audet, au moment où un camion émergea d'une route transversale pour s'engager sur sa droite. La collision se produisit violemment. M. Dumas n'a reçu que de légères blessures.

DECES - Pierre Morin, 68 ans de St-Honoré - - M. Armand Pratte, 44 ans, de Lac-Mégantic - - M. Alphonse Gosselin, 55 ans et 10 mois St-Sébastien.

IL Y A VINGT ANS Il y a exposition des cahiers des élèves, expériences de chimie et physique au Collège du Sacré-Coeur pour les parents

--- Au Mont Ste-Agnès cent cinquante membres de l'Amicale se réunissent --- A St-Samuel on fête le jubilé d'or de M. et Mme Herménégilde Therrien.

IL Y A TRENTE ANS La boulangerie de M. Zotique Gravel est menacée par un in-

--- 54 candidats font leur entrée dans la Chevalerie de Colomb --- Mlle Maria Lachance est appelée à la présidence des institutrices du district no 52 --- Des travaux de réparations sont entrepris dans les rues Frontenac, Laval et Agnès.

invitation

Vous êtes invités à rencontrer le représentant de **LA RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC** le 1er novembre, Hôtel de Ville 5527 Frontenac Lac Mégantic, tél. : 583-2441.

Profitez de l'occasion pour lui soumettre vos problèmes sur le Régime de rentes du Québec, sur la loi des allocations familiales du Québec et sur la loi des allocations scolaires.



LA RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC



Pour la durée, comptez sur la Peinture d'Extérieur CILUX.

Prix pour prix, votre meilleur achat.



Peintures CIL

PEINTURES CIL ne coûtent pas plus que les peintures ordinaires.

VENDES PAR

Dame E. Durand enr.

PEINTURES - TAPISSERIE
4749 LAVAL C. P. 126 Tél. 583-0555
LAC-MEGANTIC

minifoto TIRAGE: VENDREDI, 20 oct.

8 3 3 7 1	21 GAGNANTS DE \$5000.
3 3 7 1	168 GAGNANTS DE \$ 500.
3 7 1	1701 GAGNANTS DE \$ 100.

Avant D'ACHETER, venez VOIR nos modèles...

HITACHI 100% transistorisé à l'état solide
62 ans d'expérience à travers le monde

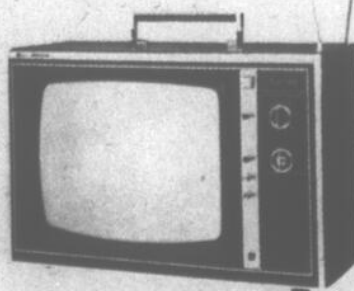


CNU-891

NOUS AVONS AUSSI EN MONTRE LES MODELES 15", 17", 19", 20", 26"

19"

17"



CSU-891

Dépositaire autorisé **HITACHI**

YVES CARRIER INC.

MARCHAND DE MEUBLES

548-6821

ST-LUDGER

Au Conseil Municipal

S.H. le maire Luc-L. Bourque présidait lundi le 16 octobre la séance régulière des membres du conseil municipal. Etaient à leur siège: MM. les conseillers Dr Roger Michaud, Lucien Royer, Ovide Bolduc, Gérard Boulet, Camillien Fillion et Lionel Audet, le greffier, M. Hervé Fecteau et le trésorier M. Jean Perreault.

PROCES VERBAL

Le procès verbal de la dernière assemblée a été adopté sur proposition du conseiller Bolduc appuyé par le conseiller Boulet.

DEPLACEMENT DE LA CONDUITE DE 48"

Arthur Boisvert Construction Inc. fait parvenir à la ville un estimé du coût de déplacement de la conduite de 48" existant sur

la rue Lévis, afin d'installer la nouvelle conduite pluviale de 90" x 65" en tôle ondulée. Le déplacement a été estimé au coût de \$15. le pied linéaire, et la pose à \$35. du pied linéaire. Le coût total s'éleva à près de \$6,000. Sur proposition du conseiller Royer appuyé par le conseiller Boulet une résolution est adoptée à l'effet d'accepter le paiement réclamé par A. Boisvert Construction pour le déplacement de la conduite.

REMERCIEMENTS

Le Dr François-Xavier Paradis, président du Club Royal Junior fait parvenir un vote de remerciements aux membres du conseil en reconnaissance de leur compréhension et de leur générosité à l'égard du club spécialement pour leur participa-

tion dans l'impression des billets de saison.

ENTRETIEN CHEMINS D'HIVER BAIE DES SABLES

Sur proposition du conseiller Fillion appuyé par le conseiller Boulet la ville accepte de faire l'échange d'entretien d'une partie du Xè rang contre une partie du chemin de la Baie des Sables, au cours de la saison d'hiver, aux mêmes conditions que l'an dernier avec la municipalité de Nantes. Le conseiller Fillion est chargé de rencontrer les autorités municipales de Nantes afin de venir à une entente hiver comme été pour l'entretien de ces deux bouts de chemin.

REMERCIEMENTS

Les Chevaliers de Colomb remercient chaleureusement les autorités municipales de leur cordiale participation au congrès régional tenu à Lac-Mégantic le 30 septembre dernier, ainsi que de leur chaleureuse hospitalité. Ils remercient spécialement la cordiale participation des deux délégués du conseil.

PROJET D'INITIATIVES LOCALES

Le greffier de la ville, M. Jean Perreault a été nommé comme contrôleur du projet d'initiatives locales de la Base Plein Air Lac-Mégantic, sans toute-

Soyez un des gagnants

TIRAGE 5 PRIX totalisant une valeur de \$100.00

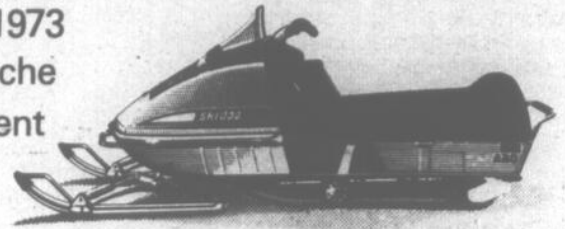
Tirage le 3 novembre

C'est avant la saison que c'est le plus avantageux d'acheter une motoneige neuve. Les motoneigistes avisés échangent leurs machines maintenant.

TNT 1973

La flèche

d'argent



Vous n'êtes pas sûr de vouloir changer ?

Allez seulement regarder les nouveaux modèles SKI-DOO 73... ça vous fera peut-être changer d'idée...



SKIDOO Ça CHANGE TOUT !

C'est le temps de changer chez

Station de Service LABBE enr.

4778 Laval - 583-0156 - Lac-Mégantic

GRATIS : tirage d'une commande de viande chaque semaine.

chez Guy LAVALLEE

4611 rue Papineau (Coin Laviolette-Papineau) 583-0617

SPECIAUX AFFICHES CHAQUE SEMAINE AU MAGASIN

Nous avons tout ce que vous désirez en viande de première qualité; des prix réduits sur toutes nos viandes.

L'ÉTAT SOLIDE 100%

LE CANADIEN
Hitachi fabrique maintenant dans son usine canadienne ce magnifique télécouleur à écran géant de 28", modèle de paquet. Deux circuits intégrés et dix circuits automatiques assurent à cet appareil une grande durabilité et un fonctionnement pratiquement sans problème. Le groupe acoustique haute fidélité comprend un amplificateur à double effet de 3 watts, un réglage complet de la tonalité et un haut-parleur de 8" x 6".

L'ÉTAT SOLIDE 100% de HITACHI vous assure beaucoup plus qu'une image parfaite

LA QUALITE PRIME TOUJOURS CHEZ
HITACHI
EN VENTE
AU SALON DU MEUBLE
LEANDRE BRETON, GERANT
583-0437
2983 Laval Nord Chemin de Nantes LAC-MEGANTIC

fois engager la responsabilité, de la Ville de Lac-Mégantic. Le projet consistera à la préparation d'un local à la fabrication des voiliers, canoes en fibre de verre, installation des mats, remisage, etc.

LOCATION D'UNE RUELLLE

A la demande de M. Maurice Mercier, la ruelle connue sous le numéro 196 des plans sera baptisée et l'atelier d'ajustage mécanique propriété de M. Mercier recevra un numéro civique. La ruelle sera dorénavant connue sous le nom de "Mercier" et sera louée à M. Maurice Mercier pour le prix des taxes selon l'évaluation municipale.

TAXE DE COLPORTEUR \$500. -- AVIS DE MOTION --

Un avis de motion a été donné afin d'amener à une séance ultérieure le règlement régissant la taxe d'affaires à Lac-Mégantic. Le conseil est d'avis de porter à \$500. la taxe de vente de colporteur. C'est à la suite d'une plainte portée par les deux photographes professionnels de Lac-Mégantic du Studio Astra et du Studio Gérard, que les conseil-

lers ont agi en ce sens. Il semblerait que des photographes de l'extérieur font du porte pour offrir leurs services.

CONSTRUCTIONS SANS PERMIS

Les conseillers sont saisis d'une plainte de l'inspecteur municipal des bâtiments, M. Camille Ethier, à l'effet que certains contribuables construisaient des résidences sans permis, dans des endroits où les services sanitaires ne sont pas encore installés. Unaniment les conseillers, par résolution, autorisent de retenir les services d'un avisur légal et de prendre les mesures nécessaires pour l'application des règlements.

CLUB DE RECREATION

Quelques élèves du Campus #10 représentant 458 étudiants demandent à la ville de leur fournir un local pour tenir un club de récréation formé uniquement d'élèves du campus. Ils obtiennent l'assurance des conseillers que la ville s'occupera d'eux afin de retenir un local au Centre Mgr Bonin à cette fin.

Des SPECIAUX pour toute la famille au MAGASIN d'ESCOMPTE

PROP. ROCK RODRIGUE

REMEDES - COSMETIQUES - CIGARETTES
VITAMINES - TEINTURES - PHOTOGRAPHIES

4473 LAVAL

TEL. 583-2240

LAC-MEGANTIC



UN CHAR DE PATATES
de l'île du Prince-Edouard

- * PRIX TRES RAISONNABLE
- * SACS DE 50 LIVRES

Communiquez dès maintenant
AU MARCHÉ DE FRUITS ET LEGUMES

LEBLANC 583-2321

LIVRAISON GRATUITE

Dans Compton, on garde notre homme

La franchise de LATULIPPE n'a pas d'égal

J'ACCUSE ceux qui ont fait échouer le projet de l'EDIFICE FEDERAL

Il y a un édifice fédéral de construit à Coaticook abritant tous les services fédéraux.

Egalement, nous avons eu l'avantage d'avoir des facteurs ici à Lac-Mégantic, de même qu'à Coaticook parce que votre Député s'est occupé de son affaire!

Il y a eu des bureaux de poste construits partout dans le comté, des quais, des rampes de lancement dans les lacs navigables du comté.

Les représentations du député Latulippe pour un édifice semblable à celui de Coaticook avaient été acceptées et l'argent voté à cet effet, avait été accepté dans les estimés budgétaires fédéraux.

Mais le tout ne faisait pas l'affaire de certaines autorités. On s'est même servi du député voisin (fédéral) pour bloquer le projet.

Vous trouverez sur cette missive, des lettres des ministres attestant la certitude de cette affaire.

Je prie les pigeons sortis de leur pigeonier, de s'ouvrir les yeux et de ne pas trop montrer leur langue virulente, mensongère qui dit le contraire des faits et des réalités.

Votre Député n'en finirait plus d'énumérer tout ce qu'il a fait dans le comté.

En retour, je ne demande de cela aucun crédit parce que c'était votre argent, et le mérite de la population et mon devoir de le faire, comme votre employé, payé par vous.

Cette déclaration est sincère et de toute franchise.

Je demeure votre serviteur, l'homme du peuple, celui dont les preuves et réalisations ne sont pas à venir, dont l'honnêteté et l'intégrité ne font pas de doute.

HENRY LATULIPPE M.P.

Député de Compton.



Henry LATULIPPE
créditiste

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS
MINISTER OF PUBLIC WORKS
File No. 602-1098
Ottawa, Ontario
K1A 0H2
MAY 21 1971

Mr. Henry Latulippe, M.P.,
House of Commons,
Ottawa, Ontario.

Dear Mr. Latulippe:

Thank you for your letter of April 29, 1971, with attachment.

The Department was about to proceed with a build-to-lease tender call for the demolition of the existing building and new construction on the same site. However, in view of representations by the Municipality, action is being held back pending discussions between departmental officials and those of the Municipality. I hope that early agreement will be reached so that the project may proceed.

Yours sincerely,

Arthur Laing
Arthur Laing

M. Latulippe
J'espère que vous avez
vous enlever la nuisance
à Coaticook. C'est
un service à rendre.



Ottawa, Canada, 17 juin 1970.

Honorable Erik Kierans,
Ministre des Communications,
Pour les Postes,
Parlement, Ottawa, Canada.

RE: Poste Office Bureau
à Lac-Mégantic.

Cher Monsieur,

Je reviens à la charge au sujet des retards inexplicables apportés à la construction du bureau de Postes, à Lac-Mégantic.

Cette fois, je vous inclus les notes du Journal local, l'Echo de Frontenac, mentionnant que le Conseil-de-Ville réclame la démolition immédiate du vieux bureau de postes, inoccupé, délabré, en désordre complet, en plein coeur de la ville.

Je vous rappelle, Monsieur le Ministre, que la décision a été prise, que les crédits ont été votés, que des plans préliminaires ont été présentés à l'Hôtel-de-Ville, que le bureau de poste occupe actuellement un local temporaire dans un sous-sol, au grand désappointement des usagers de chaque jour.

Je vous rappelle aussi que la construction de ce bureau de poste a déjà été commandé au Ministère des Travaux Publics.

Il devient de plus en plus difficile de donner des explications convenables au retard apporté à cette construction que la population de Lac-Mégantic attend avec impatience depuis 2 ou 3 ans, décision prise même sous le précédent Gouvernement.

Je serais heureux de recevoir de vous, Monsieur le Ministre, quelques notes d'explication et surtout des actes précis concernant la construction de ce Bureau de Postes, à Lac-Mégantic.

Veuillez agréer, cher Monsieur Kierans, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Copie de l'extraire du Journal,
Copie de cette lettre
au Ministère des Travaux Publics.

Bien vous.

Henry Latulippe, M.P.,
Député de Compton, P.Q., Canada.

le 15 juillet 1971

Monsieur Henry Latulippe, député
Chambre des communes
OTTAWA (Ontario)
K1A 0A6

Cher monsieur Latulippe,

Je me reporte à vos lettres des 26 mai, 9 et 15 juin au sujet du bureau de poste de Lac-Mégantic.

Nous attendions recevoir les détails des pourparlers avec les autorités municipales tel que je vous le disais dans ma lettre du 25 mai. Mon collègue, l'honorable Arthur Laing me fait justement savoir que des représentants de son Ministère ont discuté de cette chose avec ceux de la municipalité et une réponse de cette dernière est attendue d'ici la fin de juillet.

Néanmoins, je me suis permis de faire part du contenu de vos lettres à monsieur Laing afin qu'il soit au courant de la résolution de la municipalité ainsi que de la pétition signée par des citoyens de Lac-Mégantic.

Recevez, cher monsieur Latulippe, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Jean-Pierre Côté
Jean-Pierre Côté
Ministre des Postes

le 2 juillet 1970

Monsieur Henry Latulippe, député
Chambre des communes
OTTAWA (Ontario)

Cher monsieur Latulippe,

Je me reporte à votre lettre du 17 juin au sujet de la construction d'un édifice pour le bureau de poste de Lac-Mégantic (P.Q.).

Les plans et devis pour la construction de cet édifice avaient été préparés et ce projet aurait dû être complété depuis quelque temps déjà. Cependant, à cause d'un règlement municipal de zonage qui retardait la construction d'édifices d'un seul étage sur le site choisi, le projet fut retardé.

Le ministère des Travaux Publics, lequel est chargé de la construction de cet édifice, étudie présentement les moyens à prendre afin de pourvoir un local plus adéquat dans un avenir rapproché.

Mon collègue, l'honorable Arthur Laing, à qui vous avez transmis une copie de votre lettre, pourra peut-être vous fournir des précisions à ce sujet.

Recevez, cher monsieur Latulippe, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Erik Kierans
Erik Kierans

c'est le meilleur depuis la Confédération

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
OFFICE OF THE REGIONAL DIRECTOR
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
BUREAU DU DIRECTEUR RÉGIONAL

2085, avenue Union,
Montréal 111, P.Q.
Le 21 septembre, 1970.

Notre dossier 2022-366

M. Henri Latulippe, député,
Chambre des Communes,
Ottawa, Ont.

Objet: Bureau de Poste Proposé - Lac-Mégantic, P.Q.

Monsieur le député,

Ceci fait suite à un appel téléphonique le 18 sept. 1970, de la part de votre secrétaire, monsieur Grenier, ayant trait au sujet en rubrique.

Nous avons eu à affronter de multiples difficultés concernant l'achèvement d'aménagement d'un tel édifice fédéral, des règlements de zonage municipaux et des besoins d'espace pour nos ministères-clients qui se chiffrent maintenant à trois (3), soit les Postes, les Douanes et l'Assurance-Chômage. Ces problèmes ont été réglés dernièrement et je me suis empressé d'émettre les instructions d'usage à notre Directeur de district de faire un appel de soumissions pour la construction-location d'un édifice sur le présent emplacement, à la suite de la démolition de l'édifice fédéral actuel qui y est localisé. Nous avons proposé de louer dans ce nouvel édifice le bureau de poste, le ministère du Niveau national (douanes et accises) et un centre d'assurance-chômage.

L'appel d'offres pour la construction-location est censé être fait dans les prochains quatre ou cinq semaines.

Bien à vous,

Albert Deschamps
L. Albert Deschamps,
Directeur Régional (Québec).

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
OFFICE OF THE REGIONAL DIRECTOR
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
BUREAU DU DIRECTEUR RÉGIONAL

2085, avenue Union,
Montréal 111, P.Q.
Le 28 octobre 1970

Notre dossier: 2022-366

M. Henri Latulippe, député,
Chambre des Communes,
Ottawa, Ont.

SUJET: Bureau de Poste Proposé - Construction-Location -
Lac-Mégantic, P.Q.

Monsieur le député,

Lors d'une récente conversation téléphonique avec votre secrétaire, monsieur Grenier, nous lui avons fait part de la programmation suivante relativement au projet précité.

Appel de soumissions	11/70
Publication de contrat	2/71
Début des travaux	4/71
Fin des travaux	8/71
Ocupation du local	9/71

Représent, monsieur le député, que le tout sera à votre entière satisfaction.

Bien à vous,

Arthur Laing
L. Arthur Laing,
Directeur Régional (Québec)



Ottawa, le 26 mai 1971.

Honorable J. P. Côté
Ministre des Postes Canadiennes
Chambre des Communes
Ottawa, Ontario.

Monsieur le ministre,

Je vous remerci de l'attention que vous apporté à notre problème.

Vous me dites qu'il semble que la ville de Lac-Mégantic désire acheter le vieux bâtiment, le réparer et ensuite le louer aux postes.

J'ai demandé, il y a 6 ans, au ministre de la Réparation et de l'Utiliser encore quelques années mais les inspecteurs l'ont complètement condamné. Après l'on a fait un plan pour construire un édifice d'un étage mais le conseil de la ville ne l'a pas accepté parce que le règlement municipal interdisait la construction d'un édifice d'un étage dans le centre ville.

Resulte, tout est resté là. On a fermé l'édifice depuis près de 3 ans. Je suis revenu, abandonnant un édifice pour servir à loger tous les services du gouvernement tels que postes, douanes, main d'oeuvre, police montée, assurance chômage.

On a fait cela à Coaticook, ville complètement identique, mais si près de Sherbrooke. Les besoins de Mégantic. De plus, notre ville connaît de nombreux développements: une industrie d'une importance assez considérable et une école polyvalente qui sera terminée en 72.

En plus les plans et les devis ont été fait pour demandés pour telle date. Le tout était décidé et validé que les interventions du maire de la municipalité ont tout fait échouer.

Le projet de Coaticook et celui de Lac-Mégantic ont été conçus ensemble, celui de Coaticook est complètement terminé, celui de Lac-Mégantic est encore à l'état de projet.

Je m'accuse de vous importuner avec cela mais je serais anxieux que les décisions, déjà prises soient respectées.

Je compte toujours sur votre généreuse coopération pour la réalisation de ces projets pour satisfaire l'anxiété du public et dans notre ville d'un édifice qui répondra à ses besoins et en démontrant l'importance d'être porteur d'un pays digne de son nom, le Canada.

Bien à Vous,

Henry Latulippe M.P.,
député de Compton.

S/RES.: 602-1098 (1345)

NOV 5 1970

Monsieur Hervé Fecteau, greffier
Administration municipale de Lac-Mégantic
Case postale 129
Lac-Mégantic (Québec)

Monsieur,

Objet: Projet de bureau de poste -
Lac-Mégantic (Québec)

J'accuse réception de votre lettre du 7 octobre 1970, ainsi que des pièces qui y étaient jointes. J'ai également lu la lettre que vous avez adressée à M. Côté le 23 octobre 1970.

Le Ministère fera au cours de novembre 1970 un appel d'offres en vue de la construction à des fins de location d'un immeuble à deux étages. Ces prévisions que le contrat sera octroyé en février 1971. Les travaux devraient alors en avoir été effectués au mois d'août. Le service des postes commencerait probablement en septembre 1971.

C'est vous le savez, la distribution postale relève de la compétence du ministre des Postes. J'ai d'ailleurs rencontré que vous aviez porté votre résolution numéro 472 à l'attention de mon collègue, l'honorable Jean-Pierre Côté.

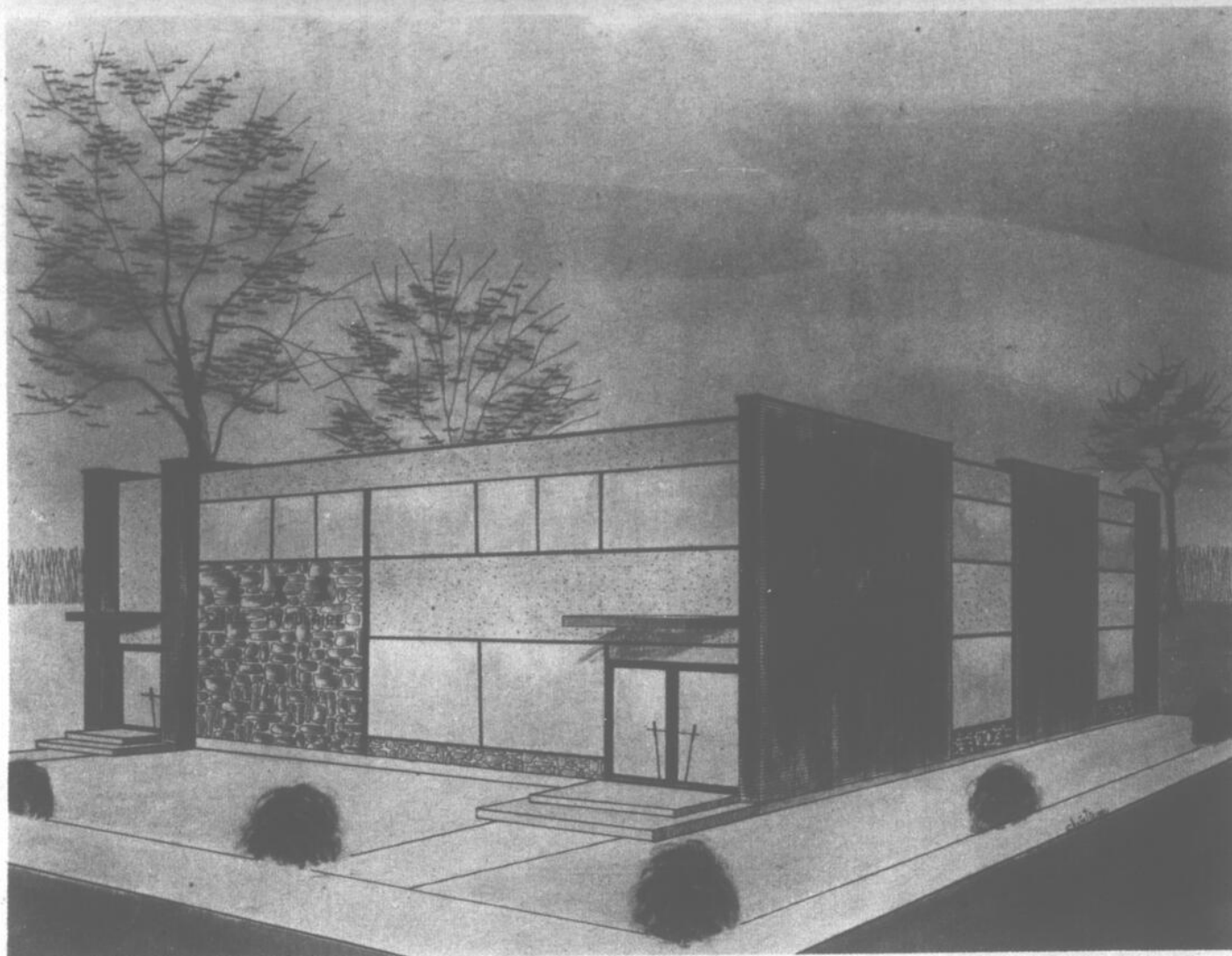
Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

ARTHUR LAING

Arthur Laing

Publiée et payée par l'organisation du Crédit Social de Compton

La Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima



Dessin du nouvel édifice de la Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima

FELICITATIONS ET
MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

LA CAISSE POPULAIRE STE-AGNES

VIATEUR RODRIGUE
président

REGINALD BOURRET
gérant

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES



ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
EQUIPEMENT ELECTRIQUE
VENTE & SERVICE
FILAGE RESIDENTIEL
REPARATION & REFILAGE
DE MOTEURS ELECTRIQUES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

4783 DOLLARD
LAC MEG 583-2622
P. Mercier Réa Les Meg 583-2279

Bon succès à la Direction

PROSPER BOUCHARD

Matériaux de construction — Ferronnerie
6442 SALABERRY 583-2683

Félicitations aux promoteurs de
cette heureuse initiative

PAPETERIE DE MEGANTIC

Equipement de Bureau
5153 FRONTENAC 583-1690

Hommages de

LEO GRONDIN

Portes et Chassis
RR No 1 583-1853



Joseph Lacroix
président

Conseil d'administration

Jos. Lacroix, président
Eleucippe Jacques, v.-prés.
Eugène Dostie
Réal Lacroix

Réal Rodrigue
Joscelyn Champagne
Guy Théberge

Conseil de

Nous sommes fiers d'avoir mené à bonne fin les travaux généraux
à la Caisse Populaire N.-D. de Fatima

EDOUARD G

J.-Paul Turgeon

Peintre - Jointeur
4715 Laurier 583-2329

Maurice Lemay

Stucco - Plâtre
3617 Ch. Baie des Sables
583-1475

Albert Fontaine

Couvre-Planchers
Tapis - Prélarts
VENTE et POSAGE
4859 Papineau 583-0136

**Bonjour
chez-vous!**

*"Je vous invite à venir
petit tour à votre nouve"*

Au nom des dirigeants de votre
Notre-Dame de Fatima je suis très
viter à l'inauguration de votre Caisse

C'est une CORDIALE BIEN
membres et à la population en

En ce 25ème anniversaire
mercier tous les dirigeants
sociétaires qui avez pu
et d'attendre les bureaux
dans nous a fixés.

... et

Au hockey

PROMOTIONS CETTE SEMAINE

A l'occasion de la joute Fleur de Lys de Thetford Mines vs Royal Jr la direction est heureuse d'offrir aux CHEVALIERS DE COLOMB leur soirée jeudi le 26 octobre.

Vendredi le 27 octobre, alors que Beauport rencontrera le Royal Jr, la soirée sera offerte à l'O.T.J. de Notre-Dame des Bois, de La Patrie et de Scotstown, lesquels seront reçus gratuitement, accompagnés des membres de leur conseil municipal. La population est invitée à se joindre à ceux que nous honorons.

Retour à l'heure solaire

Nous retournerons à l'heure solaire! C'est en effet samedi soir prochain le 28 octobre que notre population devra de nouveau effectuer un mouvement sur la grande aiguille de leurs horloges et montres. La période de l'heure avancée n'est plus et c'est d'une heure que nous devons reculer nos montres et nos horloges.



CONGRES - Il se tiendra vendredi, samedi et dimanche prochains ce congrès provincial à Lac-Mégantic, soyons présents.

28 OCTOBRE - Soirée au Domaine St-Pierre, au cours de laquelle il y aura couronnement de la Reine Aramis.

ELECTIONS - Les candidats intéressés à venir sur les rangs pour former le prochain exécutif sont priés de donner leurs noms à la direction du club.

INITIATION A GRANBY - Le 3 décembre, un voyage est organisé par autobus, plus de participants, moins que ça coûtera cher... Aidons Granby à bien s'établir en assistant nombreux à cette initiation.

Yvan BEDARD, publiciste.



Et c'est une engueulade entre Denis Drouin et Yvon Deschamps dans "LE P'TIT VIENT VITE".

Au Club de Golf

Dégustation de vin et fromages

Les membres du Club de Golf de Lac-Mégantic et leurs invités sont conviés à une dégustation de vin et de fromages qui aura lieu au Club de Golf, samedi le 4 novembre à 8:30 h. p.m. Le prix d'entrée est de \$3.00 par personne. Il est nécessaire cependant de faire vos réservations à l'avance lesquelles seront acceptées jusqu'à samedi le 28 octobre, en COMPOSANT 583-2497, 583-1346 ou 583-1070.

Handy Golf *JEU de PRATIQUE*

OUI Ce merveilleux jeu portatif apportera du plaisir pendant la saison d'hiver à toute la famille.

Il servira à améliorer votre performance sur les golfs miniatures ainsi que sur les "green fields" des parcours de golf réputés

Ce jeu vous sera utile toute l'année. Couleur à votre goût: Rouge - jaune - bleu azur. Grandeur: 2 pi. x 12 pi. - Plié en sections de 2' x 4'.

Ce jeu comprend les accessoires suivants:

- 2 putters
- 2 balles
- 1 tremplin



DISPONIBLE chez tous les bons marchands de sport

DISTRIBUE AU CANADA par

HANDY GOLF

C.P. 906 - QUEBEC 4 - QUE. TEL. 1-418-424-9201

Déléguées au congrès de la S.S.J.B. Féminine

Mmes Léandre Breton et Léopold Pilote de notre ville étaient déléguées au Congrès de la Société Saint-Jean Baptiste, section féminine qui se tenait à Sherbrooke dimanche dernier.

Le congrès se déroulait au pavillon de l'Administration de l'Université de Sherbrooke auquel prenaient part de nombreuses déléguées venues de toutes les parties de la région.

Rampe de lancement à Piopolis

L'adjoint ministériel du Ministère des Travaux Publics informait M. Henry Latulippe, député de Compton à la Chambre des Communes, que l'aménagement d'une rampe de lancement à Piopolis sera inscrit pour étude au programme de travaux maritimes de 1973-74 du ministère.

A l'égard de l'installation de lumières sur la rampe de lancement, l'adjoint ministériel a fait savoir que son ministère ne peut y songer que si l'Administration municipale de Piopolis ou un organisme reconnu accepte par écrit d'assumer le coût du courant et de l'entretien.

Réunion pour les parents des élèves du secondaire

Le Comité d'école du Campus 10 de Lac-Mégantic invite les parents à ne pas manquer la réunion générale du Comité qui se tiendra à 8 heures p.m. jeudi le 26 octobre prochain à l'Ecole Notre-Dame de la Visitation.

Le Révérend Frère Noël Allaire, directeur du Campus, se fera un devoir et un plaisir de répondre aux questions des parents.

On annonce également qu'il y aura élection du nouveau conseil d'administration pour l'année 1972-73.

La Croix-Rouge,

C'est l'homme à l'aide de son prochain



AVIS

Avis, par les présentes, est donné qu'il y aura vente à l'enchère d'un équipement de restaurant propriété de la faillite de Gilles Gagnon. Cette vente aura lieu en exécution d'un nantissement commercial en faveur de la Caisse d'Établissement de la Chaudière sur le dit équipement. La vente aura lieu au Café Rendez-Vous, rue principale à Lambton, comté de Frontenac, le 3 novembre 1972 à 10 heures a.m.

Seront vendus:

- 1 comptoir de restaurant 2'6" x 16"
- 1 petit frigidaire à crème glacée
- 1 malaxeur pour Milk Shake
- 1 Percolateur à café
- 1 caisse enregistreuse National Cash
- 1 fontaine à liqueurs Coca-Cola
- 1 frigidaire horizontal Pepsi-Cola
- 2 patères sur pied chromé
- 6 lustres muraux
- 6 lustres de plafond
- 20 tables de restaurant
- 80 chaises
- 6 tabourets
- Service de table pour 96 convives
- 1 four à pizza Bakers Pride Oven Co. modèle C.A.L. 0 2T série C 101
- 1 poêle à Hot-Dog "Hot Point"
- 25 œndriers
- 2 friteuses marque Moffat et Modern Kitchen
- 1 grille-pain commercial à 4 unités marque Toast Well
- 1 grille-pain automatique ordinaire
- 1 poêle à gaz propane marque Moffat à 6 ronds modèle 465-64, série 64445
- 1 frigidaire marque Ruddy à 4 panneaux
- 1 poêle Grill pour Bar-B-Q mar. Hicory, modèle 3-E, série 3-185
- Four électronique marque Litton Industries modèle 500 S, série 4985
- 2 tables étagères dans la cuisine
- 1 frigidaire de cuisine familiale "Defrostratic"
- 1 téléviseur portatif Admiral
- 1 téléviseur meuble Westinghouse
- 1 table et 4 chaises
- 1 ensemble de laveuses, sècheuse marque Inglis
- Litèrie et ameublement pour 8 chambres
- Ameublement de salon

Encanteur: GERARD QUIRION — licence No 55-192

POUR MIEUX VOUS SERVIR

VOUS POUVEZ MAINTENANT OBTENIR DE L'AIDE EN MATIERE

d'ASSURANCE-CHOMAGE

A VOTRE

Centre de Main d'Oeuvre du Canada

SITUE au

5527, rue FRONTENAC à LAC-MEGANTIC

583-2200



LIBERAL



TESSIER Compton

Chers électeurs et élus du comté fédéral de Compton

Une autre élection passera dans l'histoire du comté de Compton. Plusieurs points de vue à celles qui ont précédé, à la différence, nous sommes refusés à faire des promesses et pour le parti libéral puisque nous formerons le prochain gouvernement, nous devrions et vous les faire payer.

Plutôt que de promettre nous préférons continuer:

- 1) à administrer le pays convenablement
- 2) à assainir l'économie canadienne
- 3) à affermir notre identité nationale
- 4) à assurer le mieux-être de chaque citoyen
- 5) à promouvoir la justice sociale.

Ce ne sont pas des promesses, mais des objectifs à atteindre pour un avenir plus prospère.

Pour le COMTE DE COMPTON, je crois que la présente élection est importante et j'invite tous et chacun à le faire et ce, en fonction des besoins du comté.

- 1) IL FAUT SORTIR DE L'OPPOSITION
- 2) ELIRE QUELQU'UN QUI S'ATTAQUERA AUX PROBLEMES DU COMTE
- 3) ELIRE QUELQU'UN QUI REPRESENTERA LES BESOINS DU COMTE

Si Monsieur Latulippe répond aux questions que je lui ai posées, vous comprendrez et il comprendra qu'il n'a pas rempli son mandat.

En ce qui me concerne j'ai dit ce que je croyais de mon devoir, et devant les résultats je me féliciterai d'avoir eu le courage de parler en toute franchise sur des faits qui me prouvent que le représentant que nous avons élu ne représentait pas les BESOINS ET LES ASPIRATIONS du Comté.

Je n'avais pas le droit de faire silence sur cette VERITE. Ouvert, engagé et responsable, j'ai fait mon devoir et j'invite chacun à le faire.

Merci à ceux qui m'ont compris. J'essaierai de trouver le moyen de vous convaincre les autres. J'ai besoin de votre aide et dites-vous que je suis prêt à servir.

JE VOUS OFFRE MES SERVICES ET JE SUIS PRET A SERVIR

Claude TESSIER

VOTONS

SERIEUSEMENT

VOTONS

POUR LE LE DEBLOCAGE DU COMTE

MISONS

GAGNANT

SUR TOUS LES FRONTS

ELISONS

CLAUDE TESSIER

OBJECTIFS:

1. Assurer une consultation et une information permanentes en respectant les conditions du Comté.
 - lieu géographique
 - pôles naturels
 - langue
 - besoins particuliers
 - domaine d'activité.
2. Assurer une participation de la population à la solution des problèmes.
3. Fixer les priorités.
4. Se rendre présent aux besoins.
5. Etre présent et attentif aux personnes.

VOTRE DEPUTE...

Les bons MOYENS pour régler les VRAIS PROBLEMES

1. ROLES:

- agent d'information
- animateur
- porte-parole

2. LE COMTE DE COMPTON:

- 66 municipalités réparties sur un territoire d'environ 100 milles de long par 35 milles de largeur.

3. DOMAINES D'ACTIVITES:

- producteurs agricoles
- producteurs forestiers
- industries
- tourisme et récréation

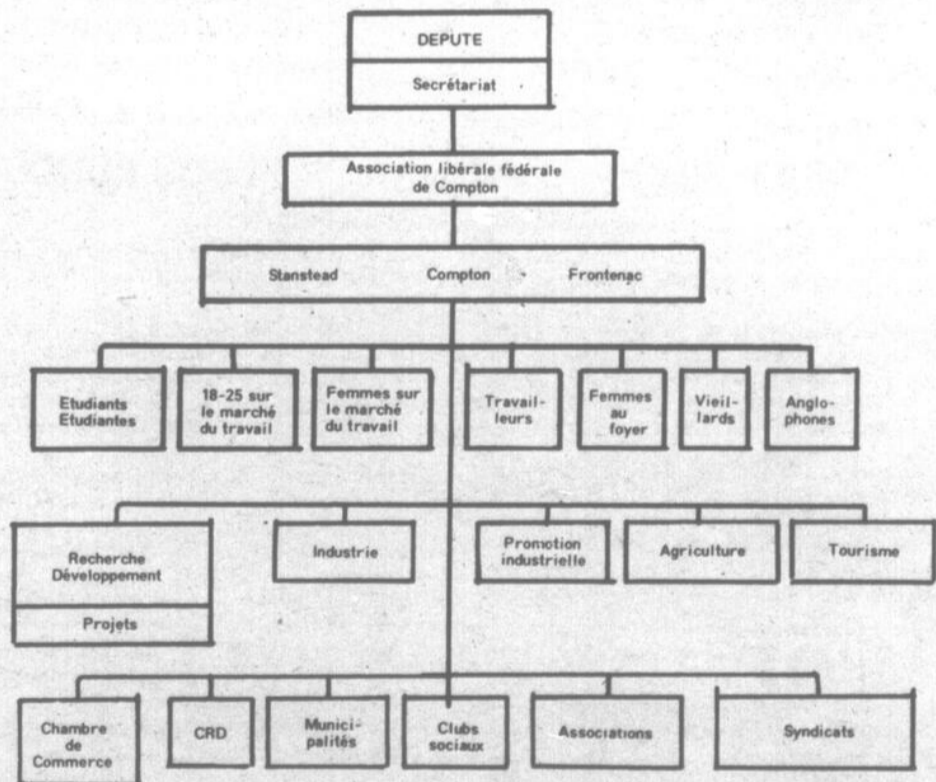
4. PROBLEMES:

- Emplois à maintenir et à créer
- Main-d'oeuvre à spécialiser
- Industries à stabiliser et à moderniser
- Assurer plus de stabilité dans la mise en marché
- Tourisme et Récréation à promouvoir
- Mieux-être à assurer aux personnes dans le besoin
- Services gouvernementaux à mettre au service de la région.

- Considérant l'étendue du territoire,
- Considérant la variété des problèmes,
- Considérant les différents champs d'activités,
- Considérant qu'il faut se faire entendre,
- Considérant que le député doit partager sa tâche entre ses obligations à Ottawa et celles de son comté,
- Considérant que le député doit se fixer des priorités,
- Considérant que tous les problèmes doivent être abordés systématiquement et en temps et lieu requis,
- Considérant que la population peut et doit compter sur l'accessibilité du député,
- Considérant que l'INFORMATION doit être à la base d'une ACTION efficace et engagée des citoyens,
- Considérant que l'ANIMATION de groupes devient une DYNAMIQUE dont le comté a besoin,

je vous propose une structure de PARTICIPATION qui permettra de rejoindre systématiquement et complètement les BESOINS du Comté.

PROJET de STRUCTURE



INSTRUMENTS:

1. Etablir un secrétariat permanent au service et présent à la grandeur du Comté.
2. Mettre sur pied un réseau d'information et de communication.
3. Formation de comités tel que le mentionne la structure.
4. Cédule de rencontres au gré des problèmes.
5. Etablir une cédule de Congrès annuels,
Ex.: Industriels et Hommes d'Affaires.
Agriculture
Travailleurs
Anglophones
Tourisme
etc.....

ACTIVITES:

1. Information sur les politiques gouvernementales qui pourraient favoriser le développement du Comté.
2. Information à partir des idées exprimées par la population, des corps intermédiaires, des associations, des industriels..
3. Politisation du milieu: Education à l'Administration publique et engagement dans l'application des politiques.

Dans un tel contexte, le député devient un agent d'information et un animateur. Il peut alors être un porte-parole valable pour ses commettants.

Il ne travaille pas seul, mais il engage tous ceux et celles qui acceptent de devenir des agents de développement.

TESSIER

POUR ENFIN METTRE TOUTES LES CHANCES DE SON COTE

Cette annonce est publiée et payée par Me André Turgeon, agent officiel du candidat libéral Claude Tessier



Ligue Grosses Quilles

(hommes)
Centre Mgr Bonin

RESULTAT DE LA SEMAINE:
Ac. Ep. R. Morin -4 VS Equitation F. Bédard -0
P. Bouchard Mat -3 VS Dodier & Frères -1
Royer Gulf Service -4 VS Dubois Texaco Service -0
G.G. Lunch -3 VS Au Fin Gourmèt -1

POSITION DES CLUBS
(Après 18 parties jouées)

Royer Gulf Service, 22 -- Ac. Epi. Rest. R. Morin, 17 -- G.G. Lunch, 15 -- Au Fin Gourmèt, 13 -- Dodier & Frères, 12 -- Prosper Bouchard Matériaux, 12 -- Dubois Texaco Service, 5 -- Equitation Fernando Bédard, 0

MOYENNES

Labrecque Pierre, 170; Durand Mario, 168; Rodrigue Elie, 168; Morin Serge, 167; Therrien Renald, 167; Morin Rolland, 166; Cyr Réal, sec. 166; Lessard Germain, 165; Frechette Jacques, 163; Durand André, 162; Lacroix Félicien, 162; Pouliot Alphonse, 162; Turgeon Guy, 160; Côté Normand, 159; Montambault Gaston, 158.

RECORDS

P.H.S. - Labrecque Pierre, 247 -- Longchamps Léonard, 213
P.H.T. - Labrecque Pierre, 557 -- Lessard Germain, 555
P.H.S. d'équipes - Dodier & Frères, 919 -- P. Bouchard Mat. 889
P.H.T. d'équipes - P. Bouchard Matériaux, 2544 -- Dodier & Frères, 2422 -- Ac. Ep. R. Morin, 2418

MEME DATE L'AN PASSE

P.H.S. - Durand Mario, 210
P.H.T. - Lessard Germain, 559

CHRONIQUE DES QUILLES

P.H.S. d'équipes - Dodier & Frères, 807
P.H.T. d'équipes - P. Bouchard Mat. 2375.

PROCHAINES RENCONTRES
Dodier & Frères VS Equitation F. Bédard
Ac. Ep. R. Morin VSP. Bouchard Mat.
Royer Gulf Service VS Au Fin Gourmèt
G.G. Lunch VS Dubois Texaco Service

Réal Cyr, sec.-trés.

Ligue Mixte Grosses Quilles

Chevaliers de Colomb

POSITION DES CLUBS

(Après 18 parties jouées)
Mégantic Transport, 41 -- Les Braves, 40 -- Chaussures Lessard, 33 -- Groupe Commerce Ass. 18 -- Mégantic Esso, 12 -- Club Co-Opain, 0.

MOYENNES

(HOMMES) - Jean Orichefki, 170; Jules Bégin, 163; Jean Michaud, 158; Yvon Couture, 157; Fernando Couture, 156; René Guay, 149; Vital Sirois, 145; Benoit Roy, 143; Michel Dufresne, 141; Victorin Fortin, 141.

(FEMMES) - Jacqueline Orichefki, 152; Nicole Bolduc, 148; Carmen Giroux, 140; Céline Sirois, 126; Olivette Couture, 124; Ginette Lessard, 117; Gervaise Couture, 115; Colette Dion, 115; Lise Dallaire, 111; Nicole Couture, 106.

RECORDS

P.H.T. - Yvon Couture, 526 -- Jacqueline Orichefki, 485
P.H.S. - Fernando Couture, 185 -- Nicole Bolduc, 154
P.H.T. d'équipes - Mégantic Transport, 2602
P.H.S. d'équipes - Mégantic Transport, 893

UN MINI-GOLF à l'hôtel Baie Victoria

INAUGURATION OFFICIELLE

dimanche le 29 octobre 1972 à 2 h. p.m.

18 TROUS — PRIX DE PRESENCE
TARIFS REDUITS DURANT LA JOURNEE D'OUVERTURE

BIENVENUE A TOUS

à l'HOTEL BAIE VICTORIA de MARSBORO

Ligue Féminine Grosses Quilles

Chevaliers de Colomb

POSITION DES CLUBS

(Après 18 parties jouées)
Const. Cloutier et Fils Inc., 18 -- Dubé Equipement Bureaux, 16 -- Hôpital Frère-André, 10 -- Mégantic Manufacturing, 4.

MOYENNES

Micheline Giroux, 146; Carole Fortier, 143; Bertha Lachance, 137; Thérèse Bédard, 136; Cécile Grenier, 135; Louise Rancourt, 133; Monique Lacombe, 129; Jacinthe Bédard, 128; Madeleine Cloutier, 126; Lucille Couture, 123.

RECORDS

P.H.T. - Carole Cortier, 461
P.H.S. - Monique Lacombe, 221
P.H.T. d'équipes - Dubé Equipement Bureaux, 2261
P.H.S. d'équipes - Hôpital Frère-André, 835

Micheline Giroux, sec.-trés.

Ligue Mixte Petites Quilles

Chevaliers de Colomb

POSITION DES CLUBS

(Après 15 parties jouées)
Rodrigue Fleuriste, 18 -- Torpedo, 14 -- Chez Madeleine,

11 -- Chevaliers de Colomb, 10 -- Le Pigalle, 5 -- Quirion Transport 2

RECORDS

P.H.T. - Eloi Marcoux, 437 -- Micheline Giroux, 519
P.H.S. - Philippe Bureau, 198 -- Laure Bureau, 140
P.H.T. d'équipes - Rodrigue Fleuriste, 2175
P.H.S. d'équipes - Rodrigue Fleuriste, 808

Projet d'une ...

(Suite de la 1ère page)

tissement initial de \$210,000 en machinerie seulement. La planification du projet demandera encore quelques mois de travail et de recherches.

Les Entreprises Torpedo Ltée ne se borneront pas à ce projet unique, de mentionner MM. Gagnon, Quirion et Beaudoin, d'autres produits seront manufacturés par la suite afin de permettre une meilleure utilisation de la matière première dépensée à l'usine Torpedo Ltée, laquelle se spécialise dans la fabrication de la traîne sauvage et du bois de dimension.

M. Quirion a fait remarquer aux membres du Conseil que sa compagnie a déployé beaucoup d'efforts au cours des années passées; en effet, dit-il, de 24 employés sur la liste de paye en 1964 ce nombre est passé à 125 employés qui trouvent de l'emploi à l'année chez Torpedo Ltée. Le progrès de cette compagnie n'a cessé de s'accroître depuis, et c'est la raison qui amène le bureau de direction à faire la demande proposée à la ville de Lac-Mégantic.

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET LE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

Le ministère de l'Industrie et du Commerce se serait engagé à trouver une solution au problème de GILMI, sur lequel il travaille depuis déjà un an. A l'assemblée ajournée de jeudi dernier, M. Claude Tessier, se faisait l'interprète de ses collègues de l'exécutif de la compagnie de Gestion Industrielle Lac-Mégantic Inc. (GILMI) et des 368 actionnaires en rappelant aux membres du Conseil que la Société de Développement Industriel a déjà entrepris des démar-

ches pour l'implantation d'une industrie à Lac-Mégantic, et mise, sur le local appartenant à la ville occupé par l'École d'Enseignement Professionnel. M. Tessier a assuré le Conseil que d'ici quelques jours seront rendus publics les résultats de l'enquête faite conjointement par la Commission des Valeurs Immobilières et le Ministère de la Justice du Québec. "On a voulu incriminer les administrateurs de GILMI, dit-il, les résultats de l'enquête prouveront le contraire". A la suite de ces résultats la Société de Développement Industriel reprendra le travail déjà amorcé. Il ajouta que si la ville se défaisait de l'édifice en question, le ministère de l'Industrie et du Commerce trouverait vite la porte de sortie pour abandonner leur projet.

GILMI ou TORPEDO? ou GILMI et TORPEDO?

S.H. le maire Luc-L. Bourque a fait savoir qu'il était grand temps pour le gouvernement, de se pencher davantage sur le problème et surtout de trouver une solution concrète au problème de GILMI.

Les membres du conseil municipal, croyons-nous, étaient unanimes à accorder leur entier appui au projet des Entreprises Torpedo Ltée, sans toutefois laisser tomber le projet qui pourrait peut-être se concrétiser, patronné par le Ministère de l'Industrie et du Commerce.

AVIS DE DEMANDE DE LOCATION ET DE MISE EN VENTE

Une résolution a été adoptée séance tenante par les membres du conseil municipal afin d'autoriser le greffier de la ville d'entreprendre les procédures requises pour la mise en vente ou pour la location de l'édifice de l'École d'Enseignement Professionnel du 4284 rue Villeneuve, par soumissions publiques, lesquelles seront ouvertes le 4 décembre à 16 heures.

LOCATION TEMPORAIRE

Les membres du conseil ont également adopté une résolution louant à la firme Torpedo Ltée la bâtisse de l'École Professionnelle, temporairement, au prix de \$1. par mois plus les frais de chauffage, d'électricité et d'entretien normal de la bâtisse, se conservant toutefois l'usage des ateliers de la mécanique et du débosselage.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE LAC-MEGANTIC

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:

Le Conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic, à sa séance ajournée tenue le 19e jour du mois d'octobre 1972, a passé et adopté le règlement No 543, conformément à l'article 604 de la Loi des Cités et Villes.

Ce règlement a pour but de constituer un fonds de roulement au montant de \$60,000.00 en lui appropriant les sommes non dépensées du règlement No 374, \$49,624.41, du règlement No 464, \$9,457.58 plus une somme de \$918.01 des fonds généraux de la municipalité.

L'original de ce règlement est déposé en mon bureau, dans les archives de l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

AVIS PUBLIC est en outre donné qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables, est par les présentes convoquée, et sera tenue jeudi le 2ème jour du mois de novembre 1972, à 7 heures du soir en la salle publique de l'Hôtel de Ville et que là et alors, ledit règlement sera soumis aux dits électeurs et pris par eux en considération, conformément à la loi.

DONNE à Lac-Mégantic ce 20ème jour du mois d'octobre mil neuf cent soixante-douze.

HERVE FECTEAU greffier

PROVINCE OF QUEBEC TOWN OF LAC-MEGANTIC

To the Ratepayers of the aforesaid Town

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, Town Clerk of the aforesaid Town, THAT:

The Municipal Council of the Town of Lac-Mégantic, at its adjourned meeting, held on the 19th day of October 1972, has passed and adopted the by-law No. 543, in accordance with the article 604 of Cities and Towns Act.

This by-law is adopted in order to constitute a working-fund to the amount of \$60,000 by appropriating amounts of money not expended of the by-law No. 374, \$49,624.41, and of the by-law no. 464, \$9,457.58, plus \$918.01 of the general fund of the municipality.

The original of this by-law is deposited in my office in the archives of the Town Hall of Lac-Mégantic, where all interested person may take communication of the same, during office hours.

PUBLIC NOTICE is also given that a public meeting of the electors who are proprietors of taxable immovables, is hereby convoked and will be held on Thursday the 2nd day of November 1972, at seven o'clock in the evening at submitted to the said electors and taken by them into consideration according to law.

GIVEN at Lac-Mégantic this 20th day of October one thousand nine hundred and seventy-two.

HERVE FECTEAU Town Clerk

Jean-Denis TURCOTTE

VENDEUR AUTORISE DE

VENTE ET SERVICE

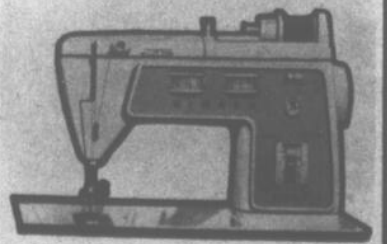
SINGER

MACHINES A COUDRE ET ASPIRATEURS

Réparation générale

5014 Papineau LAC-MEGANTIC

583-0615



C'est toi, c'est moi, c'est nous autres

INAUGURATION

le 29 octobre 1972 à 14 heures

1947

25

1972

BREF HISTORIQUE

La Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima a été fondée en novembre 1947. Son premier conseil d'administration était formé de MM. Paul Gagnon, Albert Choquette, Adjuitor Royer, Onésime Brulotte et Anidas Michaud. Il était secondé par le conseil de surveillance formé de MM. Anidas Michaud, président, Odilon Bruneau et l'abbé Paul-Émile Morin, curé, ainsi que par le comité de crédit formé de MM. T.G. Martin, Étienne Chartier et Joseph Grondin.

Le premier bureau était logé dans la résidence de M. Anidas Michaud, ce dernier a reçu la somme de \$1.00 pour la première année d'opération incluant le loyer ainsi que son salaire.

Les pionniers ont fait de grands sacrifices pour établir notre Caisse. Le deuxième gérant M. Herman Grondin louait également un espace de sa maison pour tenir le bureau et ne réclamait qu'un salaire ridicule. Le troisième gérant, M. Rosaire Fortin, a suivi l'exemple de ses prédécesseurs, en louant un petit coin de son magasin pour le bénéfice des sociétaires tout en gérant la petite Caisse qui commençait à prendre une expansion importante. M. Fortin a fait aussi sa grande part de sacrifices pour l'établissement solide de notre coopérative, en n'exigeant qu'un très bas salaire pendant plusieurs années. Le premier million d'actif a été atteint sous sa gérance.

Soulignons le travail de tous les employés qui n'ont jamais refusé de sacrifier de leur temps pour le service des sociétaires ainsi que les membres des trois conseils qui se sont succédés depuis la fondation. La dernière employée à quitter la Caisse, Mme Micheline Thérien-Bégin, est présentement au service de la nouvelle Caisse Populaire de la Place Laurier à Québec, son dévouement et ses capacités lui ont permis de trouver ce bel emploi.

Aujourd'hui l'actif est passé à \$1,800,000, grâce à vous tous sociétaires et au bon travail de notre dévoué gérant M. Guy Théberge.

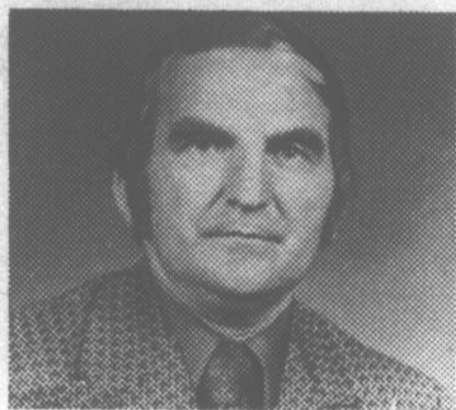
GERANTS de la CAISSE POP N.-D. de FATIMA

M. Anidas Michaud
1 nov. 1947 — 16 mars 1949

M. Herman Grondin
16 mars 1949 — 8 sept. 1960

M. Rosaire Fortin
8 sept. 1960 — 21 nov. 1970

M. Guy Théberge
23 novembre 1970 —



Guy Théberge
secrétaire-gérant

Les travaux de plomberie, de couverture,
l'installation du système d'air climatisé
ont été exécutés par

Edmond FONTAINE Enr.

Plomberie — Chauffage — Ventilation
Ferblantier

3976 Laval Lac-Mégantic 583-2212

Les tentures et les draperies sont
du magasin à rayons

Shier Ltée

583-2404 Lac-Mégantic

Compliments de

J. G. PARADIS

Spécialité: contre-plaqué

4669 LAVAL 583-2680

Nous sommes fiers d'avoir participé à la
réalisation de la Caisse Pop N.-D. de Fatima

VITRERIE DE MEGANTIC ENR.

6254 SALABERRY 583-2772

Félicitations et succès

FERRONNERIE BLAIS INC.

4748 LAVAL 583-0700

Illance

B. Campeau, président
de Couture, v.-prés.
Blais

Conseil de crédit

Paul-H. Genest, président
Bruno Tourigny, v.-prés.
Rosaire Fortin

ENIER

ENTREPRENEUR GENERAL

4353 Laval
LAC-MEGANTIC

583-2024

Gérard Boulet Meubles

627 de la Gare 583-1393

J.-Claude Rodrigue

Fer ornamental
Charpente d'acier

3625 Lavolette 583-2612

Guy Cloutier

Marché Suprême
Peinture "Sico"
Tapisserie

6354 Salaberry 583-2332

un
Caisse
Populaire
de vous in-
qui s'adresse aux
activités je tiens à re-
personnel ainsi que vous
votre Caisse de prospérer
Grand Commandeur Desjardins
Joseph LACROIX, président

jour aux nouveaux
membres de la Caisse
Pop de Notre-Dame
de Fatima

Lionel Grenier élu gouverneur Optimiste du district Québec - Maritimes



M. Lionel Grenier de Terrebonne, bien connu dans la région pour y avoir vécu pendant de nombreuses années, a été élu gouverneur du district Québec-Maritimes, lors du récent congrès Optimiste tenu à Québec récemment.

Monsieur Grenier livrait la lutte à M. Jean-Marc Fontaine, également de Terrebonne. M. Fontaine est connu de la population de Lac-Mégantic par ses nombreuses visites faites chez nous!

Les trois représentants de Lac-Mégantic: MM. Fernand Grenier, Claude Charron et Jean Lessard, entourent le gouverneur et son épouse.

Décès de M. Joseph Guérin



A Lac-Mégantic, est décédé à l'âge de 82 ans et 7 mois, le 13 octobre, M. Joseph Guérin, qui a été à l'emploi du Pacifique Canadien durant de longues années. Il était l'époux de feu dame Anna Huot en première alliance et de feu dame Anna Descostes en 2e alliance.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Bernard Guérin de Bishopton, Mlle Monique Guérin de Montréal, Sr Françoise Bouchard-Guérin, de Lewiston; ses frères et soeurs: Mme Marguerite Michaud de Montréal, M. et Mme François Guérin de Lac-Mégantic, M. et Mme Gérard Guérin de Farnham; ses petits-enfants: M. et Mme Yvon Roy (Micheline) de Sherbrooke, Mlle Suzanne Guérin c.c.a.c. (diététiste) de Sherbrooke, M. Réal Guérin, professeur à Masset, C.B ses arrière petits-enfants: M. Stéphane Roy, Mlle Josée Roy, de même que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse Ste-Agnès. M. l'abbé Charles H. Doyle a présidé le service funèbre.

Portaient le cercueil MM. Lucien et Dominique Bouchard, Sylvio, Marcel, Clément et Jean-Louis Guérin.

Les offrandes ont été recueillies par MM. Gérard Lemelin, Pamphile Fortin.

Nous désirons réitérer aux membres de la famille éprouvée par ce deuil nos condoléances les plus sincères.

MILAN

SOUPER PAROISSIAL

DNC (V.M.) - Comme par les années passées nous aurons encore cette année, notre souper paroissial. Il aura lieu le 4 novembre



STUDIO LIGORI BEAUDOIN

est l'ENDROIT PAR EXCELLENCE pour vous procurer la ligne complète des guitares SUZUKI et MANDSFIELD ainsi que les orgues "LOWREY" et amplificateurs RIVIERA

4767 rue Laurier - Lac-Mégantic
Tél. 583--118

Vu son administration réduite, le Studio Ligori peut vous offrir des réductions toute l'année.

Le film "Megantic Outlaw" vu sur le petit écran en Angleterre

Mme Betty Boyden, 2 Harwick Road, Sherwood, Nottingham, NG5 2GW Angleterre, s'est adressée aux autorités municipales pour recevoir de la documentation sur l'histoire de Donald Morrison dont le film "The Megantic Outlaw" vient d'être vu sur le petit écran de télévision en Angleterre.

Madame Boyden a été captivée par l'histoire de Morrison qu'elle a surnommée "a local nineteenth century here in Lake Megantic".

Elle s'est dit très intéressée de pouvoir se procurer un écrit sur cet épisode dans l'histoire de notre région.



"PAT MATHIEU, SA GUITARE, SES CHANSONS...", artiste de la radio et de la télévision, a enregistré son deuxième disque qui sera mis en vente sous peu. La photo que nous voyons sera reproduite en couleur sur la pochette du nouveau disque "Trans-Canada". Nos félicitations à M. Mathieu et nos meilleurs voeux de succès dans sa prochaine présentation.

rencontrer ce soir-là. D'ailleurs, à chaque année, la réussite est toujours parfaite et obtient un très grand succès. Elle est due à vous, qui nous rendez visite. Nous comptons sur votre présence et nous vous souhaitons la plus cordiale bienvenue. A bientôt, nous en reparlerons.

AU SECONDAIRE

On compte cette année 26 élèves, au secondaire, alors que l'an dernier, on en comptait 18. Soit une augmentation de 8 élèves.

Voici le nom de ceux qui y sont inscrits:

SECONDAIRE I: Louise Gilbert, Elise Proteau, Simone Morin, Guy Morin, Danielle Couture, Nicole Dumont, Clément Dumont, Francine Poulin, Doris Rousseau, Gervaise Roy, André Roy.

SECONDAIRE II: Gaby Proteau, François Dumont, Lucie Roy, Liliane Rousseau, Gratien Roy, Marc Roy

SECONDAIRE III: Christian Morin, Raymond Morin

SECONDAIRE IV: Nicole Morin, Réjean Morin, Liliane Roy, Yvette Monty, Gérard Lessard

SECONDAIRE V: Johanne Proteau, Pauline Dumont.

On compte 15 filles et 11 garçons. L'an dernier, le nombre était 10 filles et 8 garçons. Ce qui veut dire une augmentation de 5 chez les filles et de 3 chez les garçons.

Ici, ne sont pas mentionnés les élèves qui sont dans d'autres pensionnats et les élèves de langue anglaise. Car ceux-ci se dirigent vers Bury et Lennoxville. Bonne année scolaire à tous. Travaillez bien et vous réussirez

J. Giovanni PARADIS

4669 Laval — Tél. 583-2680 ou Rés. 583-1705

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
de RADIOS et de TELEVISIONS

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS VOUS EST ASSURE
EN TOUT TEMPS.

SOUFFLEUR A NEIGE

DE 4 A 7 FORCES
SIMPLICITY

NOUS ACCEPTONS LES ECHANGES
VENTE — ENTRETIEN — REPARATION
TRACTEURS et EQUIPEMENT



Faites exécuter dès maintenant votre entretien de machinerie agricole.

A vendre: CHASSE-NEIGE "VOHL" usagé, avec moteur 95 forces pour souffleuse, pour entretien des chemins d'hiver; livré en très bon état. Aussi: TRACTEURS sur roues, usagés.

GARAGE DUMAS ENR.

6465 rue SALABERRY - LAC-MEGANTIC SUD - TEL. 583-2264

SOUPER CANADIEN A MILAN

Samedi le 4 novembre 1972

de 5 heures à 7 heures p.m.

suivi d'une soirée récréative

avec orchestre au programme

\$1.50 pour adultes

0.75c pour les enfants

Notre collection vous plaira

De plus en plus, les élégantes recherchent les fourrures de qualité, taillées dans les styles jeunes et nouveaux.

Nous vous offrons un grand assortiment de chapeaux de fourrure de vison, chat sauvage, rat musqué, etc. dans des styles les plus nouveaux.

MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER votre fourrure car le choix est à son meilleur, que ce soit dans les chapeaux ou dans les manteaux.

QUALITE — ECONOMIE — SATISFACTION

Claude Béchar

TEL. 583-2088

fourrures

3024 RUE AGNES — LAC-MEGANTIC



VOTEZ pour GUY-C. GAUVIN, votre candidat dans COMPTON



Qui est Guy-C. Gauvin ?

Il est né à Sherbrooke le 28 septembre 1934. Il fut éduqué à l'Ecole Larocque chez les Frères du Sacré-Coeur, à Sherbrooke.

Il a fait son cours commercial à l'Ecole Coderre de Sherbrooke.

Il est diplômé en Administration des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

Il est le président-fondateur de la Chambre de Commerce du Lac Massawippi.

Président régional des Chambres de Commerce des Cantons de l'Est.

Président-fondateur du Conseil d'Aménagement Régional des Cantons de l'Est.

Directeur national des producteurs de boeufs du Canada.

Administrateur provincial de la Chambre de Commerce.

Actuellement président de l'Association des Eleveurs Charolais.

Membre de nombreuses associations.



Guy Jr, Bertrand, Lyne, Claudette, Suzanne, Sylvie, Claude, Eric et Louis.

Instigateur du projet de la loi des subsides sur le lait; loi qui permet aujourd'hui aux fermiers de la province de retirer \$33 millions en subsides par année.

Marié à Ginette Savard il est père de neuf enfants.

Les questions en jeu

Les gens de notre district désirent avoir au Parlement un représentant qui travaillera ardemment et qui se tiendra constamment en contact avec les citoyens de son comté.

Ils veulent voter pour un homme qui connaît à fond les problèmes de la région: ceux des ouvriers, ceux des fermiers, tout comme ceux des hommes d'affaires, de nos citoyens âgés ou de nos jeunes.

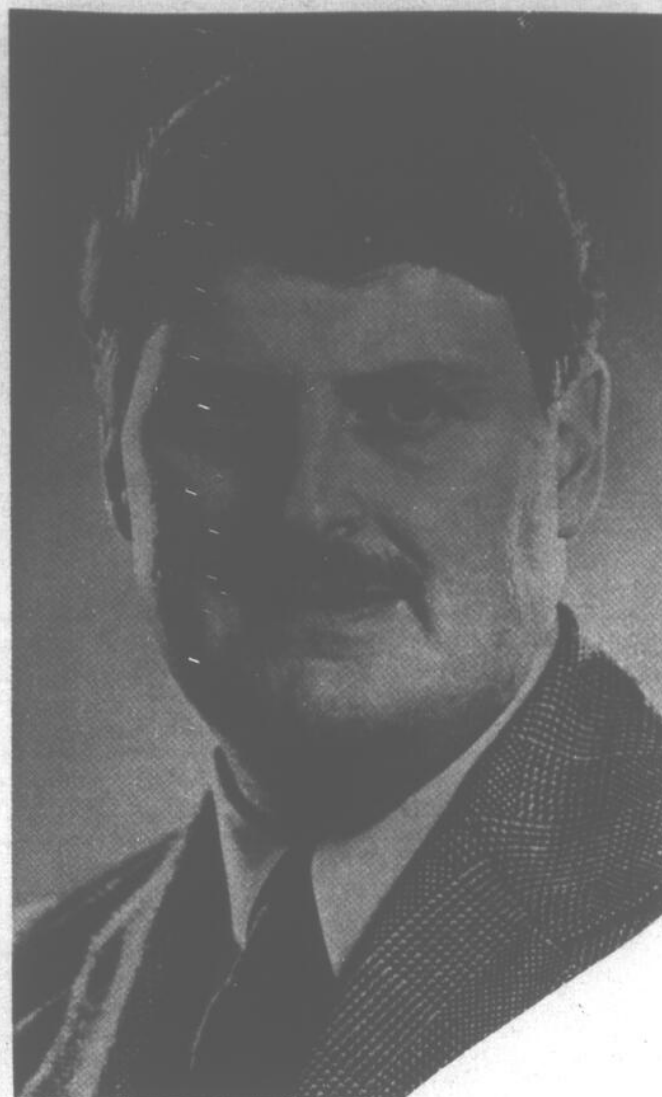
Ils veulent un homme qui saura se faire entendre à la Chambre des Communes et qui interviendra chaque fois que les intérêts de ses commettants seront en jeu.

GUY-C. GAUVIN est un homme de cette trempe.

Il saura se soucier de tous nos besoins. Il considère que le premier devoir d'un député est d'être toujours disponible au peuple, dans la région qu'il représente; d'être au courant de ses nécessités et de ses difficultés et de se faire son porte-parole.

La première considération qui se pose aux électeurs de chez nous, le jour du scrutin, est d'envoyer au Parlement d'Ottawa, un représentant actif, un homme que nous ne perdrons pas de vue, qui a nos intérêts à coeur; un homme qui parlera et agira en notre nom.

Cet homme est GUY-C. GAUVIN.



Action-Compton

- Le "Corridor de l'Atlantique" (autoroute)
- Un parc national: Station balnéaire à Scotstown, aménagement du Mont Mégantic, piste de ski, golf, camping, chalets, touristes, camp "jeunesse"
- Un projet pilote d'aménagement forestier avec sucrerie, sylviculture, par une équipe de travailleurs de la région

Chant de la campagne

Refrain:

Vous voterez tous Guy Gauvin pour ACTION-COMPTON

1er couplet:

Ecoutez, chers amis, je viens vous renseigner pour qui aller voter à la fin du mois d'octobre

2ème couplet:

Pour le comté de Compton ça nous prend un homme qu'on pourra rencontrer et puis vous parlementer

3ème couplet:

Si vous voulez lui parler il ira dans votre foyer

vous pouvez discuter sans avoir à vous déplacer

4ème couplet:

C'est l'homme qu'il faut pour le comté de Compton, il va travailler

5ème couplet:

Il sera bien appuyé avec Claude Wagner qui pour la société ont les meilleurs idées.

Avec

GAUVIN



"ACTION-COMPTON"

GAUVIN, Guy-C.

X

GUY-C. GAUVIN



CANDIDAT PROGRESSISTE CONSERVATEUR DE COMPTON

Cette annonce est publiée et payée par Me Yves Desrochers, agent officiel pour le candidat Progressiste-Conservateur Guy-C. Gauvin

Le Royal divise en fin de semaine

HORIZONS SPORTIFS

Par : J.-Pierre MORIN



Le lundi, 30 octobre prochain, les 26 clubs de la Ligue nationale de Football en seront arrivés à la mi-saison. Aussi nous croyons opportun de jeter un coup d'oeil sur les différentes divisions de ce circuit.

CONFERENCE NATIONALE

Division Est: Les Cowboys de Dallas et les Redskins de Washington semblent engagés dans une lutte à finir. Ces deux clubs ont de très bonnes chances de participer aux séries éliminatoires en décembre prochain.

Division Centrale: Voici une division qui présente une course très intéressante cette année. Contrairement à la saison 1971, les Vikings du Minnesota ont de sérieux adversaires cette saison. Les Packers de Greenbay et les Lions de Detroit se livrent une chaude lutte pour la possession du premier rang tandis que les Vikings du Minnesota, qui ont éprouvé toutes sortes de difficultés au début de la campagne, tentent de reprendre le terrain perdu.

Division Ouest: La bataille se fait entre les Rams de Los Angeles et les Falcons d'Atlanta. Les 49ers de San Francisco pourraient remonter la pente, à condition toutefois de gagner régulièrement.

CONFERENCE AMERICAINE

Division Est: Les Dolphins de Miami dominent depuis le début. Bob Griese, leur quart-arrière No 1, est blessé et pourrait ne pas revenir au jeu cette saison. Cependant, les Dolphins semblent assez puissants pour remporter le championnat de leur section. Pour le moment, seuls les Jets de New-York peuvent espérer les rejoindre au premier rang.

Division Centrale: Dans cette section, les Bengals de Cincinnati, les Steelers de Pittsburgh et possiblement les Browns de Cleveland, pourraient se livrer une lutte opiniâtre jusqu'à la fin.

Division Ouest: Oakland, Kansas City et San Diego sont de sérieux aspirants au titre.

x x x

Une rumeur circule à l'effet que Mickey Mantle, l'ancienne vedette des Yankees de New-York, sera le prochain pilote des Rangers du Texas.

x x x

En 1972, la ligue Nationale de baseball a atteint le troisième plus haut sommet de son histoire en ce qui a trait aux assistances en attirant 15,529,123 spectateurs. Encore une fois, ce sont les Mets de New-York qui ont dominé dans ce domaine avec 2,134,185 spectateurs. Les Mets, malgré le fait qu'ils aient terminé au troisième rang, ont ainsi attiré plus de 2 millions de personnes pour la quatrième année consécutive.

x x x

Une joute à surveiller de près: les Vikings du Minnesota vs les Packers de Greenbay, le dimanche 29 octobre prochain.

x x x

Réponse à des amateurs de hockey: les 16 clubs de la ligue Nationale de hockey disputent un grand total de 624 joutes durant la présente saison régulière qui prendra fin le 1er avril.

x x x

Chuck Tanner, le pilote des surprénants White Sox de Chicago, est un sérieux candidat au choix du gérant de l'année dans la ligue Américaine.

x x x

Saviez-vous que les Pirates de Pittsburgh de 1972 sont le premier club dans l'histoire du baseball majeur à aligner 9 joueurs ayant cogné plus de 100 coups sûrs chacun dans une saison?

Première défaite de la saison

Même si le Royal a subi dimanche sa première défaite de la saison, il conserve toujours le premier rang de la section est avec trois points devant les Barons du Cap-de-la-Madeleine et les Bruins de Grand'Mère qui auront cependant disputé des parties mardi soir avant que le Royal ne saute sur la glace du Centre Mgr Bonin ce soir pour y affronter le Fleur de Lys de Thetford qui semble se retrouver à la suite d'un changement d'instructeur. A la suite de la partie de ce soir, le Royal recevra demain soir à 21:00 hres les Cascades de Beaufort avant de se rendre affronter les Barons du Cap-de-la-Madeleine à domicile dimanche après-midi à 14:30 hres.

ROYAL GAGNE VENDREDI:

Vendredi soir le Royal a commis de lourdes erreurs défensives mais a quand même remporté la victoire au pointage de 7-6 devant les Bruins de Grand'Mère. Serge Perreault avec 2 buts et 3 passes, Claude Roy avec 1 but et 3 passes Claude Dumas avec 2 buts et 2 passes ont dirigé l'attaque du Royal. Charles Cloutier et Timmy Fortier avec son premier but de la saison ont complété le pointage. L'arbitre Normand Lachance a décerné 8 punitions mineures au Royal pendant que les Bruins étaient punis à 3 reprises. Aucune rudesse ne fut manifesté durant la partie ce qui fit changement des joutes disputées un peu plus tôt en saison.

Au cours de cette partie, les conseils municipaux de Lambton Canton, Lambton Village et St-Romain en ont profité pour honorer de façon particulière François Blais, Richard Poirier et Germain Bouffard trois portecouleurs du Royal résidents de leurs paroisses respectives. Chacun de ces joueurs a reçu un montant d'argent substantiel et M. Léonard Boulanger, responsable des promotions spéciales ainsi que toute la direction du Royal Jr tiennent à remercier sincèrement les personnes suivantes pour leur généreuse contribution à la bourse de joueurs honorés: J.N. Roy, Guy Blais, Bertrand Bouffard, Hotel Motel Source Argentée, Hotel Fréchette, AD, Bernier Inc., J.N. Morin Inc. St-Pierre Assurance, Mlle Laurette Paradis, Denis Boulanger, Aimé Vallée, Raymond Rousseau, Aimé Robert, Gérard Lapierre, Lingerie Lambton, Sylvio Proteau, Armand Baillargeon et Caisse Populaire Lambton.

PREMIERE DEFAITE DU ROYAL

La défense du Royal s'est montrée faible en première période et les attaquants ne leur ont pas prêté main forte alors que le Royal s'est retrouvé avec un déficit de 3 buts à la fin de la première période de la victoire

de 4-3 du Couillards de Ste-Foy. Le Royal a montré les dents en deuxième mais le jeu a nettement manqué de fini autour du filet dû au manque de rapidité des patineurs locaux. Cependant, les quelques beaux jeux réalisés par le Royal se sont heurtés à un gardien de but en grande forme sauf pour Yves Pellerin

qui a encore une fois frappé la barre horizontale sur un dur lancer de la ligne bleue qui avait complètement déjoué le gardien adverse. François Blais a été le meilleur marqueur avec deux buts pendant que Richard Dubreuil complétait le pointage avec l'autre but en plus d'obtenir une passe. Bernard Demers qui retrouve de plus en plus son assurance de la saison dernière a obtenu 2 passes dans ce match dénué de rudesse où l'arbitre n'a distribué que 18 punitions toutes des mineures.

Jacques Turcotte.



(Photo L'Echo)

BELLES CAPTURES: La ferme de M. Couture de Ste-Cécile était la proie d'un mauvais loup, qui avait dévoré cinq moutons au cours des derniers mois. Grâce à M. Antoine Blais, habile chasseur de notre ville, le fameux loup ne fera plus de dommages, il s'est fait prendre au piège que lui a tendu M. Blais. A gauche de la photo c'est un coyote de 45 livres que le même chasseur a pris au piège de même qu'un ours d'un an pesant plus de 100 livres. Le coyote a été tué dans le 4ème rang tandis que l'ours s'est fait prendre au piège sur le chemin de la Dam.

TEL. RES. et BUREAU : 583-1458

H. P. Campeau C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval Lac-Mégantic, Qué.
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

**Tu as
raison
d'acheter
des Obligations
d'Epargne
du Canada**

On a tous une bonne raison d'acheter des Obligations d'Epargne du Canada: c'est une sécurité pour l'avenir et de l'argent instantané quand on en a besoin, mais avant tout, un placement des plus rentables.

Des centaines de milliers de Canadiens en ont déjà.

Demandez-leur, ils vous diront:

"Tu as raison d'acheter des Obligations d'Epargne du Canada".

7.30%
**rendement annuel moyen
à l'échéance**

FAITES LE PREMIER PAS VERS UNE VIE FAMILIALE SANS SOUCIS

Devenez propriétaire d'une maison des



Constructions Cloutier & Fils inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

J. Guy Cloutier
583-2080

Gaston Cloutier
583-2531

Bruno Cloutier
583-1149

Maisons résidentielles — Réparation et rénovation: cuisines, bureaux, etc.

Bureau 4316 Dollard — LAC-MEGANTIC, Qué.

Admirez notre choix de plans à tous les goûts; constatez nos prix correspondant à toutes les bourses

Ballon sur glace Labatt '50

EQUIPE MASCULINE		Henriette Turcotte (St-R.)	2
POSITION DES CLUBS		Julie Lachance (St-R.)	2
Yves Carrier	12	Francine Nadeau (St-R.)	2
B.B. Curb	10	Jacinthe Filion (St-L.)	2
Disraëli	10	Brigitte Carrier (St-L.)	2
Aramis	6	Suzanne Hamel (St-L.)	2
Hotel Central, St-Géd.	6	Pierrette Béliveau (Storn.)	1
Thetford	5	RESULTATS DES PARTIES	
Lambton	5	DE BALLON-BALAI:	
Camping 2 Riv. (St-Géd.)	3	DIMANCHE, 22 OCTOBRE:	
Salaison Idéale	2	HOMMES	
Hotel Audet	1		

MEILLEURS COMPTEURS:		Yves Carrier 2	
Gaétan Morin (Y. C.)	8	Aramis 0	
Jacques Therrien (B.B.C.)	8	Camping 2 Rivières, St-Gédéon 0	
J.-Marie Rancourt (B.B.C.)	7	Hotel Audet 0	
Vianney Nadeau (B.B.C.)	7	Lambton 1	
François Gendron (Ar.)	5	Hotel Central St-Gédéon 1	
Renaud Routhier (T.-M.)	5	Thetford Mines 1	
Marcel Grenier (Ar.)	4	Salaison Idéale 0	
Richard Bégin (S.Id.)	4	FEMMES	
Renald Arguin (Ar.)	4	Disraëli 2	
Michel Gagnon (Disr.)	4	B.B. Curb 0	

EQUIPE FEMININE			
POSITION DES CLUBS			
St-Robert	10	Stornoway 0	
St-Ludger	9	St-Gédéon 0	
Stornoway	5	St-Robert 1	
Exodus - Lac-Mégantic	4	Exodus Lac-Mégantic 0	
St-Gédéon	3	St-Ludger 2	
Lambton	3	Lambton 0	
MEILLEURS COMPTEURS			
Johanne Carrier (St-L.)	3		
Christiane Pépin (St-L.)	3		
Claire Therrien (St-L.)	3		

Au hockey mineur

Clinique pour arbitres et instructeurs

Une clinique pour arbitres et instructeurs de la ligue du Hockey Mineur de Lac-Mégantic se tiendra samedi le 4 novembre au Centre Mgr Bonin. L'inscription se tiendra à 9 heures a.m.

trouveront grand avantage de suivre cette importante clinique. De plus les arbitres et instructeurs de la ligue du Hockey Mineur de Lac-Mégantic 1972-73 devront auparavant avoir suivi le cours mentionné plus haut.

Tous ceux qui se versent dans ces disciplines du hockey mineur

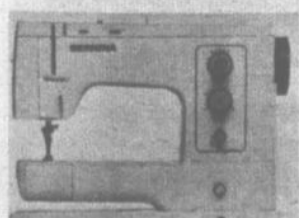
Pierre Bédard, directeur des loisirs

Record à la salle de quilles du Centre Mgr Bonin



Mardi soir le 17 octobre dernier, M. Raymond Rodrigue, du Club Shier, inscrivait son nom dans le registre des records de notre salle, en jouant une partie de 266. Avant de jouer cette très belle partie il avait joué 153 et pour compléter il finit avec une partie de 188, ce qui lui valut un triple de 608.

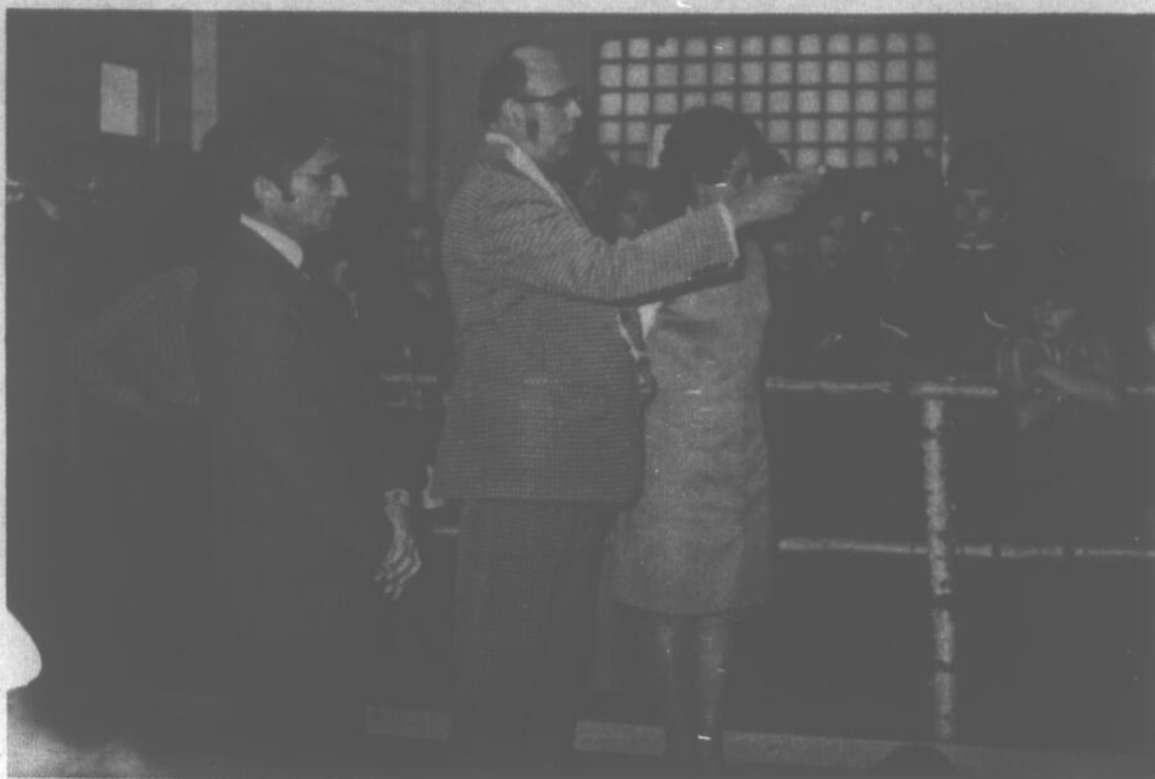
Sur cette photo, M. Réal Cyr lui remet le trophée pour le plus haut triple de la saison, exploit qu'il avait réussi l'année dernière, tout en se demandant si un autre joueur réussira à abaisser ce record durant la saison 1972-73.



Albert NADEAU
VENDEUR AUTORISÉ
BERNINA-OMEGA

5e Rue
ST-GEDEON
1 (418) 582-3522
C.P. 23

Service et réparation sur toutes marques de machines à coudre
VENTE - SERVICE - ECHANGE
aspirateur et laveuse de tapis



INAUGURATION DU MINI-GOLF "LORRAINE" - Dimanche dernier marquait l'inauguration d'un nouveau sport à Lac-Mégantic, celui du mini-golf. En effet, à 2 heures dimanche, M. l'abbé Charles-H. Doyle présidait la bénédiction des lieux et frappait la première balle. L'expérience d'un amateur de golf ou le hasard, a permis que le premier trou fut fait d'un seul coup. Nous apercevons sur la photo le pasteur de la paroisse Ste-Agnès, M. Clément Martel et Madame Martel, propriétaires du mini-golf "Lorraine".

Naissance

COURCELLES (A.B.) - Le 1er octobre a été baptisée Marie, Caroline, Josée enfant de M. et

Mme Hercule Bellavance (Liliane Robert) de Courcelles. M. et Mme Raymond Robert de St-Ludger, oncle et tante de l'enfant sont les parrain et marraine. Nos félicitations.

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**



Labatt

Brassée au Québec par des gars qui l'ont

FERNAND FONTAINE

VOTRE REPRESENTANT

Ligue Grosses Quilles (mixte)

Centre Mgr Bonin

RESULTAT DE LA SEMAINE
Continental -3 VS Laurentien -2

Jacques & Frères -3 VS Guay Golden Eagle -1
Megantic Ready Mixte -2 VS Marcel Brulotte -2
Donat Grenier Cadeaux -4 VS Canadian Tire -0
Super Marché Clout. -2 VS Megantic Auto (Jim) -2
La Fraternité -4 VS L. Paquet Auto -0
Loyola Texaco Service -4 VS Le Fanal -0
Acc. Ep. Rest. R. Morin -4 VS Hotel Queens -0

POSITION DES CLUBS
(Après 18 parties jouées)

Laurentien Inc., 20; Loyola Texaco Service, 15; La Fraternité, 15; Megantic Ready Mixte, 15; Acc. Epi. Rest. R. Morin, 15; Super Marché Cloutier, 15; Megantic Auto Inc. (Jim MC) 14; Marcel Brulotte Ltée, 14; Continental Store, 13; Jacques & Frères, 12 1/2; Donat Grenier Cadeaux, 10 1/2; Hotel Queens, 8; L. Paquet Auto, 7; Le Fanal, 7; Guay Golden Eagle, 6; Canadian Tire Corp. 5

MOYENNES:

(FEMMES) - Boulanger Ginette, 156; Lacroix Laurette, 152; Bédard Micheline, 152; Lessard Claudette, 150; Doyon Thérèse, 149; Lessard Nicole, 149; Gosselin Nicole, 146; Morin Simone, 145; Cloutier Monick, 144. Guérin Hélène, 139.

(HOMMES) - Lessard Germain, 172.9; Cyr Réal, 172.8; Durand Mario, 169; Labrecque Pierre, 166; Orichefki Jean, 166; Therrien Réal, 163; Lessard Maurice, 161; Morin Serge, 161; Rodrigue Raymond, 160; Morin Michel, 159; Morin Rolland, 158; Champagne Gaston, 158; Therrien Pierre, 158; Gosselin Charles, 157; Bisson Georges-A., 157; Montambault Gaston, 156; Baron Jos, 156; Giroux Pierre, 155; Lacroix Félicien, 154; Baillargeon Raymond, 154.

RECORDS

P.H.S. - Morin Simone, 195 -- Bédard Micheline, 180 -- Rodrigue Raymond, 267 (un record) -- Lessard Germain, 210

P.H.T. - Morin Simone, 521 -- Bédard Micheline, 519 -- Rodrigue Raymond, 608 -- Labrecque Pierre, 552 -- Lessard Germain, 548

P.H.S. d'équipes - La Fraternité, 853 -- Jacques & Frères 852

P.H.T. d'équipes - Laurentien Inc. 2330 -- Continental Store, 2317

MEME DATE L'AN PASSE

P.H.S. - FEM.: Lacroix Laurette, 201 -- MASC.: Durand Mario, 212 -- EQUIPE: Super Marché Cloutier, 835

P.H.T. - FEM.: Bédard Micheline, 486 -- MASC.: Durand Mario -- EQUIPE: Marché Super Cloutier, 2420



Vous pouvez avoir cette caisse enregistreuse Victor pour moins de \$2.00 par jour. Location, bail, réparations, service

VICTOR

DUBE EQUIPEMENT DE BUREAU

3562 rue Thibodeau
Lac-Mégantic, Qué. 583-2424

PROCHAINES RENCONTRES

LUNDI:
Allée 1-2: Marcel Brulotte Ltée VS Canadian Tire, hand -10
Allée 3-4: Donat Grenier Cadeaux VS Megantic Ready Mixte

Allée 5-6: Guay Golden Eagle VS Laurentien Inc.
Allée 7-8: Continental Store hand -2 VS Jacques & Frères
MARDI:
Allée 1-2: Le Fanal VS Acc. Epi. Rest. R. Morin

Allée 3-4: Hotel Queens VS Loyola Texaco Service
Allée 5-6: La Fraternité VS Super Marché Cloutier hand -12
Allée 7-8: Megantic Auto (Jim Mc) VS L. Paquet Auto, hand -43
Cette semaine en équipe au

niveau de la ligue mixte, un record de simple de 267 a été réussi par M. Raymond Rodrigue, ceci est un sommet depuis que les allées de quilles existent au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic.
Réal Cyr, sec.

La nouvelle moto-neige Evinrude RC.

Et comment vous pouvez

en gagner une.

Votre dépositaire Evinrude organise une "Présentation familiale des motos-neige" et il invite toute votre famille à venir voir les motos-neige 1973 Evinrude. Et tout spécialement la fameuse Evinrude RC.

Après avoir vu toutes les machines, vous pourrez remplir une feuille de participation pour le concours "Gagnez une Evinrude RC".

Vous pouvez gagner une des motos-neige Evinrude RC offertes en prix.

La nouvelle RC a le moteur Evinrude à combustion rotative, le moteur de l'avenir.

Ce moteur est plus silencieux que les moteurs ordinaires de motos-neige.

Il développe 35 CV à grand couple moteur pour un volume réduit et un poids beaucoup plus réduit du moteur.

Il fournit une accélération exceptionnelle

de 65 m/h. Et de par sa régularité, son puissant "souffle de turbine" fait échec aux vibrations.

Il n'a que deux pièces mobiles.

Son régime de ralenti n'encrasse pas—pas d'huile superflue, pas de fumée et pas de crachement.

Et il est de fonctionnement économique.

Voyez la nouvelle RC et les autres motos-neige Evinrude—la super silencieuse (73dbA), la Trailblazer à voie large et les fougueuses machines des séries Bobcat et Norseman.

REPLISSEZ UNE FEUILLE DE PARTICIPATION POUR LE CONCOURS "GAGNEZ UNE EVINRUDE RC"! DEMANDEZ À VOTRE DÉPOSITAIRE EVINRUDE.



L'Evinrude RC; que ne tentez-vous votre chance?

Les participants sélectionnés devront répondre correctement et dans un temps donné à une question faisant appel à leurs connaissances, avant de pouvoir être déclarés gagnants. La date de clôture du concours est prolongé jusqu'au novembre 30, 1972.

la "Présentation familiale des motos-neige Evinrude"

Venez-y.

VENDEUR AUTORISÉ

Benoît BERNIER

C.P. 188

LAMBTON, P.Q.

L'EVINRUDE RC! VOUS POUVEZ EN GAGNER UNE CHEZ

BENOIT BERNIER

Pendant "LA PRÉSENTATION FAMILIALE DES MOTOS-NEIGE EVINRUDE"

Ne manquez pas cette occasion, venez avec toute votre famille et vous gagnerez peut-être une moto-neige à moteur à combustion rotative Evinrude!

Les participants sélectionnés devront répondre correctement et dans un temps donné à une question faisant appel à leurs connaissances, avant de pouvoir être déclarés gagnants.
La date de clôture du concours est prolongée jusqu'au novembre 30, 1972.

BENOIT BERNIER
C.P. 188
LAMBTON
486-2466

Voyage à St-Ferdinand

ST-SEBASTIEN (PAM) - Un voyage a été organisé au Centre d'Artisanat de St-Ferdinand d'Halifax. S'y rendirent de St-Sébastien: Mmes Emilien Bernier, Renée Bernier, Emilien Roy Jeannot et Claude Roy, Benoit Dion, Richard Dion, Paul-André Parent, Gérard Rosa, Léandre Rosa, H.-Paul Audet, Joseph Lacroix, H.-Paul Proteau, Denis Proteau, Fernand Proteau, Jeanette Proteau, Rosaire Hallée, Lucie Hallée, Maurice Dion, André Lapierre, Collette Dion, Lorenzo Dorval, Henri Boulanger, Noël Morin, Valère Paradis, Édouard Lachance, Paul-Émile Dion, Aristide Mercier, Camille Boulet, Gervais Therrien, Paul-André Lacroix, Josée Lacroix, Jean-Marc Lacroix, Paul-Henri Gosselin, Clément Dion, Napoléon Lacroix, Joseph Boulanger, Napoléon Lapierre, Gilles Rosa, Sylvain et Edith Rosa, Oscar Bernier, Laurent Desmarais, Amédée Bolduc, Guy Richard, Alphonse Audet, Louis Vallière, Wilfrid Blouin, Jacques Roy, Mlle Diane Roy, Mmes Yolande Lacroix, Clermont Boulanger, Jean Luc Boulanger Bruno Roy, Gérard Paradis, Léopold Bernier.

Naissance

PIOPOLIS - Rose-Marie est heureuse d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le 6 septembre à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, enfant de M. et Mme Camille Fortier (Denise Grenier) de Piopolis. Elle a été baptisée sous les prénoms de Céline, Josée, Anne. M. François Grenier, son oncle et Mlle Josée Quirion, une cousine, sont les parrain et marraine. Mme Ernest Fortier, grand-maman paternelle, portait l'enfant sur les fonts baptismaux. Nos félicitations.

THÉÂTRE FRONTENAC ST-GEDEVON

OCT 26 28 29 JEU SAM DIM



Décès de

(suite de la page 22)

Paul Godin St-Jean d'Iberville, Mmes Louis Tanguay de Weland, Jean Tanguay (Simone) de Manchester, M. Clément Bernier de St-Sébastien, M. et Mme Conrad Lacombe (Bibiane Bernier) de Lac-Mégantic, M. et Mme Alphonse Audet (Jeannine Bernier) de St-Sébastien, M. et Mme Donat Lacroix (Réjeanne Bernier) de St-Sébastien, plusieurs neveux, nièces et un grand nombre d'amis.

Les funérailles ont eu lieu en la paroisse de St-Sébastien le 23 septembre à 11 heures. Les porteurs d'honneurs étaient: MM. Conrad Boulanger St-Sébastien, Valère Paradis St-Sébastien, Lenio Bolduc St-Sébastien et Sébastien Doyon de Breakeyville. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Georges Lacroix, Bury Verm., Laurent Roy, Iberville; Rock Audet, St-Sébastien; Aurèle Dion, Montréal; Raymond Lacombe, Lac-Mégantic; Jean-Luc St-Laurent, Scotstown.

MM. Henri Bilodeau et Léon Dion de Montréal ont recueilli les offrandes durant la cérémonie.

Nos condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Un comité d'école...

(Suite de la page 6)

Mme Gilberte Boulet désirait nous rencontrer ce soir-là, mais son état de santé la retenait à l'hôpital. Elle nous aurait exposé quelques moyens qui aideraient l'enfant à vivre en relation avec Dieu et aurait cité les obstacles qui entravent la pratique de la foi chrétienne.

Après quoi, commença l'élection qui se fit par acclamation.

Voici les noms des élus: Mme Jacques Lacroix, M. Maurice Grégoire, Mme Emilien Laflamme, Mme Noël Champagne, M. J.-Paul Champagne, Mme Antonio St-Pierre, Sr Cécile Bégin, responsable, Mme Gilberte Boulet déléguée par les Professeurs et Sr M.-Cécile Rodrigue, directrice, en font partie de droit.

A l'unanimité, Mme Jacques Lacroix fut choisie comme présidente, Sr M.-Cécile Rodrigue accepta la charge de secrétaire.

Sr. Directrice félicita et exprima sa satisfaction pour la belle assistance.

Sr Rollande Demers, sec.

CINÉMA MEGANTIC

A L'AFFICHE JUSQU'À SAMEDI

Il devait bientôt devenir le deuxième homme le plus puissant de l'Allemagne nazie.

L'œuvre maîtresse de Luchino Visconti
LES DAMNÉS

avec BOGARDE THILLY GRIEM BERGER VERREY ORSONI SCHÖNHALS KULTERHOF BOLKAN HAMPING

EN COULEURS WARNER BROS.

LA CEINTURE DE CURTIS CHASTETE DE COULEURS

2ème GRAND FILM

COMMENÇANT DIMANCHE 1.30
LUNDI et MARDI : 7.30

2 Québécoises à la conquête de l'Europe

18 ANS Adultes

CELINE BERNIER
ANDREE FLAMAND

les FANTASIES AMOUREUSES de Siegfried
PLAISIRS SECRETS d'un play-boy

COULEUR

MER., JEU., 1 et 2 nov. 7.30

UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION UN TRIOMPHE...!

COMME DIEU M'A FAITE

SAINTE ET DÉMON DEUX FEMMES DANS UN MÊME CORPS...

avec SARA MONTIEL REGINALD KIERNAN MARIO GIROTTI

EN COULEURS

DRAME POLICIER
2ème GRAND FILM
7 JOURS DE SURSIS
avec HORST TAPPERT, KONRAD GEORGE couleurs

Faites l'épreuve par temps froid et voyez combien Flexalum Climatic augmente l'isolation

Prenez un morceau de revêtement ordinaire et le nouveau Flexalum Climatic 0-25 avec isolant en polyuréthane et placez les deux dans le congélateur durant 5 minutes... et constatez ensuite la différence! Le revêtement ordinaire est aussi froid qu'un iceberg tandis que Flexalum Climatic demeure chaud au toucher car la chaleur de votre main reste imprégnée sur la paroi inférieure. Il en sera de même pour votre maison.

Votre chauffage peut atteindre 20% de moins par hiver. Faites affaires avec une maison de confiance établie dans votre région depuis plus de 6 ans.

- * Portes * Fenêtres * Auvents
- * Corniches * Pierre

Fortin Aluminium

ESTIME GRATUIT

ST-ROMAIN RESIDENCE: Tél. 486-2429

Nous acceptons les appels interurbains

STATION DE SERVICE **Marc Lapointe** AGENT AUTORISÉ DE

- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-1818 United Delco AC

DÉCÈS

DUQUETTE Achille - A l'hôpital Frère André est décédé à l'âge de 84 ans le 23 octobre, M. Achille Duquette, époux de feu dame Josephine Nadeau, domicilié à Lac-Mégantic. Les funérailles ont eu lieu à Notre-Dame de Fatima mercredi le 25 octobre à 11 heures.

LACROIX Bernadin - A Milan à l'âge de 36 ans, le 18 octobre est décédé M. Bernadin Lacroix époux de dame Florence Lebeau domicilié à Milan. Les funérailles ont eu lieu le 21 octobre dans la paroisse St-Ambroise de Milan.

PELCHAT Mme Onésime - A

l'hôpital Youville de Sherbrooke est décédée le 18 octobre à l'âge de 70 ans, Mme Onésime Pelchat née dame Annette Lapointe. Les funérailles ont eu lieu en sa paroisse, Ste-Marguerite de Lingwick le 21 octobre.

THIVIERGE Edmond - A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédé le 19 octobre à l'âge de 84 ans, M. Edmond Thivierge, époux de dame Rose-Anna Larochelle de Piopolis. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Zénon de Piopolis le 23 octobre.

Ces renseignements nous ont été fournis par la Maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de Mme Godfroid Grenier désirent remercier toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou par quelque autre manière leur ont apporté courage, force et consolation par la chaleur et le réconfort de leur amitié à l'occasion du décès de

MADAME GODFROID GRENIER

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. et Mme Bernard Guérin, Mlle Monique Guérin, Sr Françoise Bouchard-Guérin désirent remercier toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou par quelque autre manière, leur ont apporté courage, force et consolation par la chaleur et le réconfort de leur amitié à l'occasion du décès de

MONSIEUR JOSEPH GUERIN

Jacques & Frères Inc.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

25-ANS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LA REGION

LAC-MEGANTIC
3800 Québec Central
583-0445

LAMBTON
486-2546

ST-LUDGER
548-5877

ST-SEBASTIEN
652-9902

ST-EPHREM
484-2032



SIÈGE SOCIAL :
3778 Québec Central
Tél. 583-0444
LAC-MEGANTIC

LAC-MEGANTIC
5005 rue Champlain
583-0453

SCOTSTOWN
657-4775

LA GUADELOUPE
459-3534

COURCELLES
483-9289

LAC-DROLET
548-2000

NOTEZ BIEN:

Nous vous offrons un plan pré-arrangement funéraire afin de compléter votre testament



GRANIT CANADIEN ET IMPORTE - STATUE EN MARBRE D'ITALIE - EQUIPEMENT MODERNE POUR LA SCULPTURE ET LE LETTRAGE (SHAPE CARVING). NOUS FAISONS LE LETTRAGE DANS LES CIMETIERES. PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS
CONSULTEZ

Les Monuments Funéraires de St-Samuel Enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC
TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709

Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

NOUS AVONS LA SOLUTION
EN ASSURANCE-VIE ET GENERALE

J.-C. Gagnon Inc.

JEAN-CLAUDE GAGNON de LAC-MEGANTIC et LIONEL QUIRION de LA GUADELOUPE
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

4138 Laval

Tél. 583-1208

LAC-MEGANTIC

Décès de Mme Godfroid Grenier

Au Foyer Jeanne-Mance de Lac-Mégantic est décédée le 8 octobre à l'âge de 75 ans, Mme Godfroid Grenier, de Piopolis.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants, gendres et belles-filles, MM. et Mmes Joseph Lacroix (Hortense) de Lac-Mégantic, Gérard Grenier de Repentigny, Fernand Mercier (Marthe) de Lac-Mégantic, Léonard Grenier de Fabreville, Jacques Lepage (Magella) de Montréal, Rolland Grenier de Montréal, Fernand Grenier de Repentigny, Rolland Dansereau (Huguette) de Montréal, Clément Grenier de Charlemagne, Laurent Grenier de Repentigny, Léandre Grenier, de Charlemagne; ses soeurs et beaux-frères M. et Mme Evariste Grenier de Montréal, et M. et Mme Amédée Coulombe de Lac-Mégantic; ses autres beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Napoléon Grenier de Piopolis, M. et Mme Eugène Grenier de Piopolis, Mme Charles Giguère de Lac-Mégantic, Mme Joseph Giguère de Niagara Falls, Mme Armand Lacroix de Lac-Mégantic.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de Piopolis. Un service funèbre a été célébré par M. l'abbé Roger Cadieux, curé de la paroisse.

Portaient le cercueil: MM. Raymond Grenier, Pierre Dansereau, Yvon Carpentier, Jean Grenier, Jacques Lacroix et Jean Lacroix. Les offrandes ont été recueillies par MM. Jean-Luc et Gérald Lacroix.

Nous réitérons aux membres de la famille éprouvés par ce deuil, nos condoléances les plus sincères.

Décès de M. Pierre Tanguay

ST-SEBASTIEN (PAM) - A l'hôpital Frère André de Lac-Mégantic est décédé M. Pierre Tanguay, époux de Yolande Bernier. Il était âgé de 53 ans et 9 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants Mme Gilles Rodrigue de Bridgeport, Conn., et Luc Tanguay de St-Sébastien. Son gendre M. Gilles Rodrigue et un petit-fils, Joel Rodrigue. Sa mère, Mme Charles Tanguay de St-Sébastien, son beau-père M. Adjuor Bernier de St-Sébastien; ses frères, MM. Jean Tanguay de Manchester, N.H., et Louis Tanguay de Welland Ont. Ses soeurs, Sr Marie Raphaëla, Haiti, Mme Gérard St-Laurent (Marie-Louise), de Scotstown, Lorenzo Dorval (Pauline) St-Sébastien, Maurice Dion (Cécile) de St-Sébastien, Mme Lionel Côté (Rita) de Sherbrooke, Mme Paul Godin (Lucie) de St-Jean d'Iberville, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Gérard St-Laurent de Scotstown, M. Lorenzo Dorval de St-Sébastien, M. Maurice Dion de St-Sébastien, M. (suite à la page 21)

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille de Mme Godfroid Grenier désirent remercier sincèrement les religieuses et le personnel du Foyer Jeanne-Mance pour les bons soins et les attentions délicates qu'ils ont eues à l'égard de notre regrettée chère maman.

VILLE DE LAC-MEGANTIC

AVIS de DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Lac-Mégantic demande des soumissions, pour louer à long terme ou vendre pour des fins industrielles la bâtisse qu'elle possède, située au No 4284 rue Villeneuve, connue jusqu'ici sous le nom "d'école d'enseignement professionnel"

Cette bâtisse métallique dont les dimensions sont de 150 pieds de façade, 80 pieds de profondeur et 14 pieds de hauteur, est située sur un terrain mesurant 400 pieds de façade sur la rue Villeneuve, par 200 pi. de profondeur sur un côté, 230 pi. de profondeur sur l'autre côté, et 500 pi. sur la ligne arrière du lot (superficie totale du terrain 96,750 pi. car.)

Cette bâtisse peut être visitée en s'adressant à l'Hôtel de Ville.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de Ville, jusqu'à lundi le 4ème jour de décembre 1972 inclusivement, avant 16:00 heures (4 heures p.m.) et devront être déposées dans la boîte aux soumissions.

La Ville de Lac-Mégantic ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées, comme elle ne s'engage pas à vendre ni à louer cette bâtisse. (minute No 5910 Folio 855)

VILLE DE LAC-MEGANTIC
Hervé Fecteau
greffier

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
740 ouest rue Galt - Sherbrooke, P.Q.

APPEL D'OFFRES

DEBLAIEMENT DE NEIGE POLYVALENTE DE LAC-MEGANTIC

Des soumissions sont demandées pour le déblaiement de la neige à l'école polyvalente de Mégantic rue Laval, pour toutes les surfaces asphaltées et les trottoirs.

Le débarcadère, le stationnement des autobus scolaires, les accès à la polyvalente devront être déblayés à pleine largeur avant 7:30 heures a.m. sur demande ou lors de tempête de neige. Durant la journée le travail devra se terminer avant la sortie des étudiants soit 3:30 heures p.m. Le stationnement des automobiles et ses accès devront être déblayés après le débarcadère et ses entrées.

Le soumissionnaire devra employer l'équipement suivant, pour assurer l'efficacité désirée:

- Un (1) camion G.V.W. 25,000 livres avec charrue à sens unique ou équivalent,
- Une (1) souffleuse, capacité de six (6) tonnes à la minute avec minimum de forces-moteur de 62 c.v. assurant une largeur de coupe de 6 pieds 6 pouces et une hauteur de coupe de 30 pouces. Le tracteur devra avoir une capacité de levage de 3,000 livres minimum et sa vitesse minimum ne devra pas dépasser un (1) mille à l'heure.

Les soumissions devront être faites en donnant le taux horaire pour chaque équipement demandé. Le contrat sera d'une durée de un (1) an et sera prolongé annuellement pour deux autres années si le travail est à la satisfaction de la Commission scolaire régionale de l'Estrie. Les enveloppes devront porter la mention: "Soumission pour déblaiement de neige." Les soumissions seront reçues au bureau de la commission scolaire régionale de l'Estrie, à l'attention de monsieur Gustave Lafontaine, secrétaire-général, 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec, avant 3:00 heures vendredi le 3 novembre 1972, et seront ouvertes le jour même.

Pour toutes informations supplémentaires on devra s'adresser au service de l'équipement, tél. 565-3750.

La commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gustave LAFONTAINE
secrétaire général

le 16 octobre 1972

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL
 AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE
 DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

A vendre

AMPLIFICATEUR Finder super ampérage; haut-parleur 18 pouces Traynor; haut-parleur 15 pouces Knight COMPOSEZ 583-1721. (M-31-jno)

MAISON à vendre située rue Lemieux, 7 chambres, 2 chambres de bain, 1/2 meublé; système de chauffage neuf, réservoir à eau chaude, entrée 220; garage double; entrée de cour asphaltée. COMPOSEZ 583-0667. (A9jno)

FOURNAISE à l'huile pour système de chauffage eau chaude, tout équipé; brûleur "Tim-ken". S'adresser à JEAN-PAUL BELLEFLEUR, tél. 583-1782. (S13jno)

FOURNAISE à l'huile, "Bélangier", avec serpentin pour eau chaude, réservoir à eau chaude, ainsi qu'un réservoir à l'huile capacité 200 gallons. COMPOSEZ 583-0161. (S13jno)

A VENDRE - AUTONEIGE de marque Yamaha 1970 S.L. 292 - 20 forces avec remorque "trailer" simple et ouverte; en bonne condition. Peut être vu au 4376 rue Cartier. S'adresser à JACQUES DUBE, tél. 583-0218 ou 583-2794. (O. 18 jno)

A VENDRE - MAISON résidentielle, avec local pour commerce, ou autre logement, système de chauffage eau chaude, situé au Lac Drolet. S'adresser à DONAT DROUIN, 166 Alexandre, Granby. (O. 18-25 N. 7-14 P)

A VENDRE - AMEUBLEMENT de chambre à coucher, comprenant lit, commode et bureau, à prix très modique. S'adresser à 583-1648 ou 583-1525. (O. 18 jno)

A VENDRE - LAVEUSE, SECHEUSE, etc. tous les produits KELVINATOR; aussi laveuses et sècheuses usagées en bon état. S'adresser à LAPOINTE & FRERE, 4687 Laval, Tél. 583-0763. (Oct. 18 jno)

A VENDRE, "STOCK" de FAILLITE - comptoir vitré (show case) caisse enregistreuse, machine à additionner électrique. S'adresser au STUDIO BEDARD, 5431 rue Frontenac, tél. 583-2222 ou 583-3453. (O. 25 jno)

A VENDRE - JEEP "Willis 61", 4 "wheels drive", en bon état, peinturé à neuf. COMPOSEZ 547-3612. (Oct. 18 jno)

A VENDRE - AUTOBUS SCOLAIRE 32 places, G.M. reconditionné à neuf. S'adresser à NORMAND DUMOULIN, La Patrie, tél. 888-2318 (819). (Oct. 18-25 P)

A VENDRE, MOTONEIGE "Scorpion 72" modèle 400, moteur CCW 33, suspension et chenille neuves; en excellent état. Aussi **CABANE** de pêche sur glace en polythène, sur skis. Cause de vente: transfert. S'adresser à ANDRE DUFRESNE, tél. 583-0533. (O. 25 N. 1)

A VENDRE - REFRIGERATEUR-CONGELATEUR combiné blanc, deux grandes portes, 18 pi. cu., Admiral, sans dégivrage; **POELE** Bélangier Castor III, combiné électrique et huile, 40" blanc; aussi **MOBILIER** de chambre à coucher De magnifiques aubaines. S'adresser à Mme HENRI GIQUERE, tél. 583-0510 ou 583-1690. (O. 25 jno)

A VENDRE, AUTOMOBILE Chevrolet '70 300 De Luxe, 36,000 milles; encore garantie de 14,000 milles. COMPOSEZ 583-2556. (O. 25)

A VENDRE, CHIEN "Berger Allemand" âgé de 2 mois. Aussi LAPINS. S'adresser à FERNANDO BEDARD, tél. 583-0166 (après 6 heures p.m.) (O. 25 N. 1 P)

A VENDRE, AUTOMOBILE Ford Custom '67, tout équipée, en bon état; prix: \$800. S'adresser à NOEL THERRIEN, St-Jean Vianney, tél. 583-2592. (O. 25)

A louer

LOGEMENTS - 5 1/2 pièces, eau chaude à l'année, situé centre rue Frontenac, 2ème étage, libre le 1er novembre. S'adresser à HERVE ROY, tél. 583-2188 ou 583-0201. (S20jno)

DIVERS LOGEMENTS à louer, modernes, meublés; chauffés, situés rue Dollard, en face de l'église; stationnement. Pour informations, s'adresser à tél. 583-2048, M. Urbain Bilodeau. (A)

DEUX LOGEMENTS meublés à louer; pour plus de détails. S'adresser au MAGASIN DENIS BOULET, 4575 Laval, tél. 583-1470. (S27jno)

APPARTEMENTS meublés, chauffés, situés à 3662 rue Choquette. S'adresser à Jérôme Dubé. Tél. 583-2391. (Oct. 4 jno)

LOGEMENT à louer, situé au 5007 Papineau 4 pièces, eau chaude, entrée 220, installation laveuse-sècheuse. S'adresser à DENIS TURCOTTE, tél. 583-0615. (O4jno)

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, libre immédiatement; situé au 4716 rue Laval. Composez après 5 heures p.m. 583-1378. (O4jno)

CHAMBRES à louer, chambre de bain privée, situées au 4802 Papineau. COMPOSEZ 583-1353. (O4-11-18-25)

A LOUER - DEUX LOGEMENTS situés rue Carillon. S'adresser pour plus de renseignements chez MARCEL BRULOTTE LTEE tél. 583-1614 (jour) ou 583-1227 (soir) (O. 11-20)

A LOUER - LOGEMENT de 4 appartements bien situé. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à JULES VACHON, 5407 rue Frontenac tél. 583-0302. (A. 19 jno)

A LOUER - LOGEMENT de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, 2ème étage \$35 par mois. S'adresser au 3782 rue Joliette ou COMPOSEZ 583-2727. (O. 18-25 P)

A LOUER - LOGEMENT de 5 appartements plus chambre de bain, eau chaude à l'année, installation laveuse-sècheuse; situé rue Garnier. S'adresser à MARCEL LARRIVEE 3560 rue Garnier, tél. 583-1989. (Oct. 18-25)

A LOUER - LOGEMENT situé à St-Jean Vianney, en face de l'église, 5 appartements, chauffé, \$70.00 par mois. Veuillez communiquer avec 844-2306. (Oct. 18-25)

A LOUER - LOGEMENT de 4 1/2 appartements plus chambre de bain, chauffé, situé au 3850 rue Lavolette. COMPOSEZ 583-1973. (Oct. 18 jno)

A LOUER - LOGEMENT de 4 appartements situé à proximité de l'église. S'adresser à BENOIT BLAIS, 3655 rue Montcalm, tél. 583-1534. (Oct. 18-25)

A LOUER - LOGEMENT de 4 appartements plus chambre de bain, très propre, entrée 220, entrée laveuse-sècheuse, située au 2e plancher, avec belles garde-robes, solarium, très propre, bel endroit, idéal pour 2 personnes. S'adresser à Mme NAZAIRE BEDARD, au 4942 Champlain, tél. 583-2559. (O. 18-25 P)

A LOUER - LOGEMENT 5 pièces avec installation pour laveuse-sècheuse; garage fourni; avantage ville et campagne. COMPOSEZ 583-0299. (Oct. 18 jno)

A LOUER - MAISON seule, renouée complètement, située près de la polyvalente, terrain 100 x 100; 4 1/2 appartements plus chambre de bain; garage fourni. S'adresser au 4034 Laval ou COMPOSEZ 583-3635. (O. 25 jno)

A LOUER - LOGEMENT 5 pièces, chauffé, entrée 220, situé au 3477 Milette. COMPOSEZ 583-2285. (O. 25 P)

A LOUER, LOGEMENT de 4 pièces, chambre de bain, situé au 4826 rue Papineau. S'adresser à LOUIS CAMERON, 4799 Laval, 583-2281. (O. 25 N. 1 P)

A LOUER, GRAND LOGEMENT de 6 pièces plus chambre de bain, grand sous-sol 220, 1er plancher (maison de 40' x 42') bien située, tranquille. Aussi LOGEMENT de 4 appartements plus chambre de bain. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, tél. 583-0498. (O. 25)

A LOUER, LOGEMENT de 5 appartements plus chambre de bain, dans un bas, situé coin Wolfe-Salaberry, libre le 30 novembre. S'adresser à GEDEON ROY, tél. 583-1366. (O. 25 N. 1 P)

"NOUS SOMMES CE QUE NOUS MANGEONS" Boutique d'Aliments Naturels

Vous trouverez toute une gamme d'aliments naturels de première qualité. Vitamines naturelles - Suppléments alimentaires naturels - Tisanes Boribel GHISLAINE GENEVE à base de germes de blé.

Madame Roger SINOTTE

4902 rue Papineau Lac-Mégantic

On demande

SERVANTE DEMANDEE comme aide familiale, pour petite famille de 2 enfants d'âge scolaire. S'adresser en COMPOSANT après 6 heures p.m. 583-0488. (S13jno)

DIVERS

WANT TO LEARN TO DRIVE TRACTOR TRAILERS ?

Now you can train right here in Canada and be paid while doing so. For application and interview, write: Safety Department Trans Canada Transport Training 150 Edward Street, Cornwall, Ontario or call: 613-933-5621. (Oct. 11-18-25)

CHAMBRE ET PENSION au 5014 rue Champlain. S'adresser à Mme RAYMOND LACHANCE, tél. 583-2546. (S. 3 jno)

COURS D'ORGUE - Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge. Méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard, COMPOSEZ 583-1899. (S6jno)

PRODUITS "FULLER BRUSH" - Je suis toujours agent pour la vente des fameux produits "Fuller Brush". N'hésitez pas à communiquer avec moi: MADAME LEO DANSEREAU, 6438 Salaberry, tél. 583-1166. (O. 25)

ECHANGERAI VOLKSWAGEN '65, mécanique en excellent état, pour un auto-neige. Composez après 5 heures p.m. 583-3470. (O. 25 P)

ACHETERAIS "DESHUMIFICATEUR" usagé, à prix raisonnable. COMPOSEZ 583-0574 après 6 h. p.m. (O. 25 P)

ROLMEX INC.

dépositaire chez Mme

Berthe DALLAIRE

C.P. 145 - ST-LUDGER

Corsetière



Conseillère de produits de santé naturelle non toxiques.

Rendez-vous, composez: 548-5358

AU MARCHÉ DE FRUITS ET LEGUMES

LEBLANC

(Jacques Leblanc, propriétaire)

vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fruits, légumes, fromages, poissons frais, miel pur, à des prix incomparables.

5114 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-2321

POUR PAPETERIE DE MARIAGE

Votre Papeterie de Mariage

par Art

thermogravée élégamment sur les papiers les plus fins

Invitations - Faire-Part
 Annonces
 Cartes de remerciements
 Serviettes monogrammées
 Invitations de réception
 Allumettes monogrammées
 Cartes et notes personnelles
 Papeterie personnelle

Un grand choix de styles renommés à prix incroyablement modérés

— EN PLUS il fera grand plaisir à notre conseiller de faire-parts de mariage de vous aider à choisir un trousseau de papeterie distinguée.

L'ECHO DE FRONTENAC

5040 Boul. des Vétérans

LAC-MEGANTIC - Tél. 583-1630



Marcel Lebrun, c.d'a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout.

Bureau : 5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic

TEL. 583-0600

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE : 583-2719

Cultivateur de Milan tué par un arbre qu'il venait d'abattre

Un cultivateur, avantageusement connu de cette municipalité, a trouvé une mort tragique mercredi le 18 octobre, lorsqu'il a été frappé à la tête par un arbre qu'il était à abattre.

La victime a été identifiée comme étant M. Bernardin Lacroix, 36 ans, qui exploitait une importante ferme laitière dans le rang Dell. On ignore vers quelle heure la tragédie est survenue. Le corps de la victime a été découvert en soirée, par un voisin, M. Angus MacDonald. Le décès, qui a été constaté par le docteur Jacques Hudon de Scottstown, remontait apparemment à quelques heures, tout au plus.

M. Lacroix, un père de quatre enfants, était membre du Conseil municipal de Milan, et un défenseur acharné des droits des producteurs forestiers.



52 ANNEES DE SERVICE: M. Adolphe Nadeau, de Jackman, était l'objet d'une fête organisée par ses compagnons de travail à l'occasion de ses 52 années de service pour la compagnie Pacifique Canadien. Etaient présents M. et Mme Adolphe Nadeau, son fils M. David Nadeau, ses frères et ses soeurs, M. Pierre Bergeron, ass.-roadmaster de Lac-Mégantic et Madame Bergeron, M. Hervé Pépin, forman, M. et Mme Roger Bruneau, M. et Mme Hervé et Réal Pépin de Lac-Mégantic et plusieurs amis de Brownville. Soulignons la présence aussi de M. K.B. Brown de Jackman. M. Hervé Pépin a mentionné que le départ de M. Nadeau était regrettable puisque depuis les sept dernières années il a su apprécier l'expérience, les qualités, et les capacités de travail de M. Nadeau. Sur la photo que nous reproduisons on reconnaît de gauche à droite MM. Charlie Stewart, Adolphe Nadeau, Damien Lacasse, Hervé Pépin, Laurier Poulin, André Haché (M. Patrice Audet n'apparaît pas sur la photo), tous compagnons de travail de M. Adolphe Nadeau. On offrit une gerbe de fleurs à Madame Nadeau, tandis que deux magnifiques gâteaux, représentant un chemin de fer, et des locomotives, étaient offerts à M. Nadeau. Une soirée récréative suivit avec chants, danse, musique par Mme Patrice Audet, Mmes Réal et Hervé Pépin, MM. Giroux et Dany Poulin. Au nom de ses compagnons de travail et de tous ses amis, nous offrons à M. et Mme Nadeau toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur.

Le 1er novembre

Représentant de la Régie des Rentes de Lac-Mégantic

Un représentant de la Régie des Rentes sera à Lac-Mégantic, le 1er novembre prochain, en vue de répondre à toutes les demandes de renseignement concernant le Régime de rentes, la Loi des allocations scolaires. L'invitation s'adresse à tous les citoyens de Lac-Mégantic et de la région. Les intéressés devront se rendre à l'Hôtel de Ville, 5527 Frontenac, à Lac-Mégantic, tél. 583-2441.



Clément Dumas

Exécutif du Club
Aramis
Conseil 9
Lac-Mégantic

Clément DUMAS,
président

Fernand Carrier,
vice-prés., trésorier

Yvan Bédard,
2e vice-prés., secrétaire

Antonio Rousseau,
dir. ex-président

Antonio Gaulin, dir.

Marie-Jean Cloutier, dir.

Patrick Pouliot, dir.

Camilien Pouliot, dir.

Roland Fredette, dir.

Paul-Emile Roy, dir.

Compliments de votre
concessionnaire
Chevrolet-Oldsmobile

Laurier Paquet
Automobiles Inc.
G. Paquet et Geo. Komery
propriétaires
4410 Laval Lac-Mégantic
583-2626

BIENVENUE A LAC-MEGANTIC



AUX CONGRESSISTES

ARAMIS

DE LA PROVINCE

Thème du congrès

"SPORTS" OPTION '73



Marc Godin
PRESIDENT GENERAL

PROGRAMME

- Vendredi: 20:00 h. Inscription au local du Club Aramis
21:00 h. Comités à la salle des A.A.
- Samedi: 10:30 h. Comités à la salle des A.A.
13:00 h. Dégustation de bière et fromage au local
14:30 h. Visite industrielle (Torpedo)
16:00 h. Ouverture officielle du congrès
16:30 h. Messe pour tous les délégués
17:30 h. Réception civique
21:00 h. Couronnement de la Reine au Domaine St-Pierre de Ste-Cécile
- Dimanche: 10:00 h. Comités
13:30 h. Assemblée plénière à la salle des A.A.
14:30 h. Réception pour les épouses ou les amies des délégués au local du Club Aramis
18:00 h. Banquet de clôture à l'Hôtel Lasalle suivi d'une soirée dansante au local
Tirage des prix



Claude Béchard
Président du congrès

Bon succès

Hommages du

Bienvenue à tous
les congressistes

Station de Service
Lucien Royer Gulf

Garage Dumas Enr.

Club Aramis

3539 Agnès 583-2713

6465 Salaberry
Lac-Mégantic
583-2264

Conseil No 9
5060 Papineau
Lac-Mégantic

Avec les compliments du

MAGASIN HENRY LATULIPPE meubles

5090 FRONTENAC

LAC-MEGANTIC

583-0432

Clément Dumas, 1er v.-prés.
Ant Rouseau, 2e v.-prés.
Jos. Lacroix, trésorier
Marie-Jean Cloutier, sec.
Paul-Emile Boucher, dir.
Yvan Bédard, dir.
Antoine Gaulin, dir.